

The S-19192 Series is a monitoring IC for automotive rechargeable batteries, which includes high-accuracy voltage detection circuits and delay circuits. Switching control for 3-serial to 6-serial cell is possible by inputting voltage to the SEL1 pin and the SEL2 pin.

In addition, the S-19192 Series can perform a self-test to confirm overcharge and overdischarge detection operations.

Caution This product can be used in vehicle equipment and in-vehicle equipment. Before using the product for these purposes, it is imperative to contact our sales representatives.

■ Features

- High-accuracy voltage detection circuit for each cell
 - Overcharge detection voltage n (n = 1 to 6): 2.500 V to 4.500 V (25 mV step) Accuracy ± 20 mV ($T_a = +25^\circ\text{C}$)
Accuracy ± 30 mV ($T_a = -5^\circ\text{C}$ to $+55^\circ\text{C}$)
 - Overcharge release voltage n (n = 1 to 6): 2.300 V to 4.500 V*¹ Accuracy ± 50 mV
 - Overdischarge detection voltage n (n = 1 to 6): 1.500 V to 3.000 V (100 mV step)*^{2,3} Accuracy ± 80 mV
 - Overdischarge release voltage n (n = 1 to 6): 1.500 V to 3.300 V*⁴ Accuracy ± 100 mV
 - Self-test results to confirm overcharge and overdischarge detection operations can be output from OUT2 pin.
 - Delay time shortening during self-test: Available, unavailable
 - Each delay time is settable by an internal circuit only (External capacitors are not necessary).
 - Detection delay time: 32 ms, 64 ms, 128 ms, 256 ms
 - Release delay time: 2.0 ms, 4.0 ms, 8.0 ms, 16.0 ms
 - Switching control for 3-serial to 6-serial cell is possible by inputting voltage to the SEL1 pin and the SEL2 pin.
 - Two detection signal types:
 - Common: OUT1 pin: Overcharge and overdischarge detection signal
 - Separate: OUT1 pin: Overcharge detection signal
OUT2 pin: Overdischarge detection signal
 - Output form: CMOS output, Nch open-drain output
 - Output logic: Active "H", active "L"
 - High-withstand voltage: Absolute maximum rating 28.0 V
 - Wide operation voltage range: 6.0 V to 28.0 V
 - Wide operation temperature range: $T_a = -40^\circ\text{C}$ to $+105^\circ\text{C}$
 - Low current consumption
 - During operation: 18 μA max. ($T_a = +25^\circ\text{C}$)
 - Lead-free (Sn 100%), halogen-free
 - AEC-Q100 qualified*⁵
 - The following documents are available when customers perform verifications for "Hardware Component Qualification" in order to meet "Functional Safety Requirements".*^{5,6}
 - "Hardware Safety Analysis Report"
 - "Hardware Integration and Testing Report"
 - "Qualification Kit"
- *1. Overcharge release voltage = Overcharge detection voltage – Overcharge hysteresis voltage
(Overcharge hysteresis voltage n (n = 1 to 6) is selectable from 0 V to 400 mV in 50 mV step.)
- *2. Set the voltage difference between the overcharge detection voltage and overdischarge detection voltage to 2.5 V or lower.
- *3. When the S-19192 Series is used for monitoring a 3-serial-cell battery, set the overdischarge detection voltage n (n = 1 to 6) to 2.0 V or higher.
- *4. Overdischarge release voltage = Overdischarge detection voltage + Overdischarge hysteresis voltage
(Overdischarge hysteresis voltage n (n = 1 to 6) is selectable from 0 V to 0.7 V in 100 mV step.)
- *5. Contact our sales representatives for details.
- *6. A Non-Disclosure Agreement is necessary when providing the documents.

■ Application

- Automotive rechargeable battery pack (EV, HEV, PHEV)

■ Package

- HTSSOP-16

■ **Block Diagram**

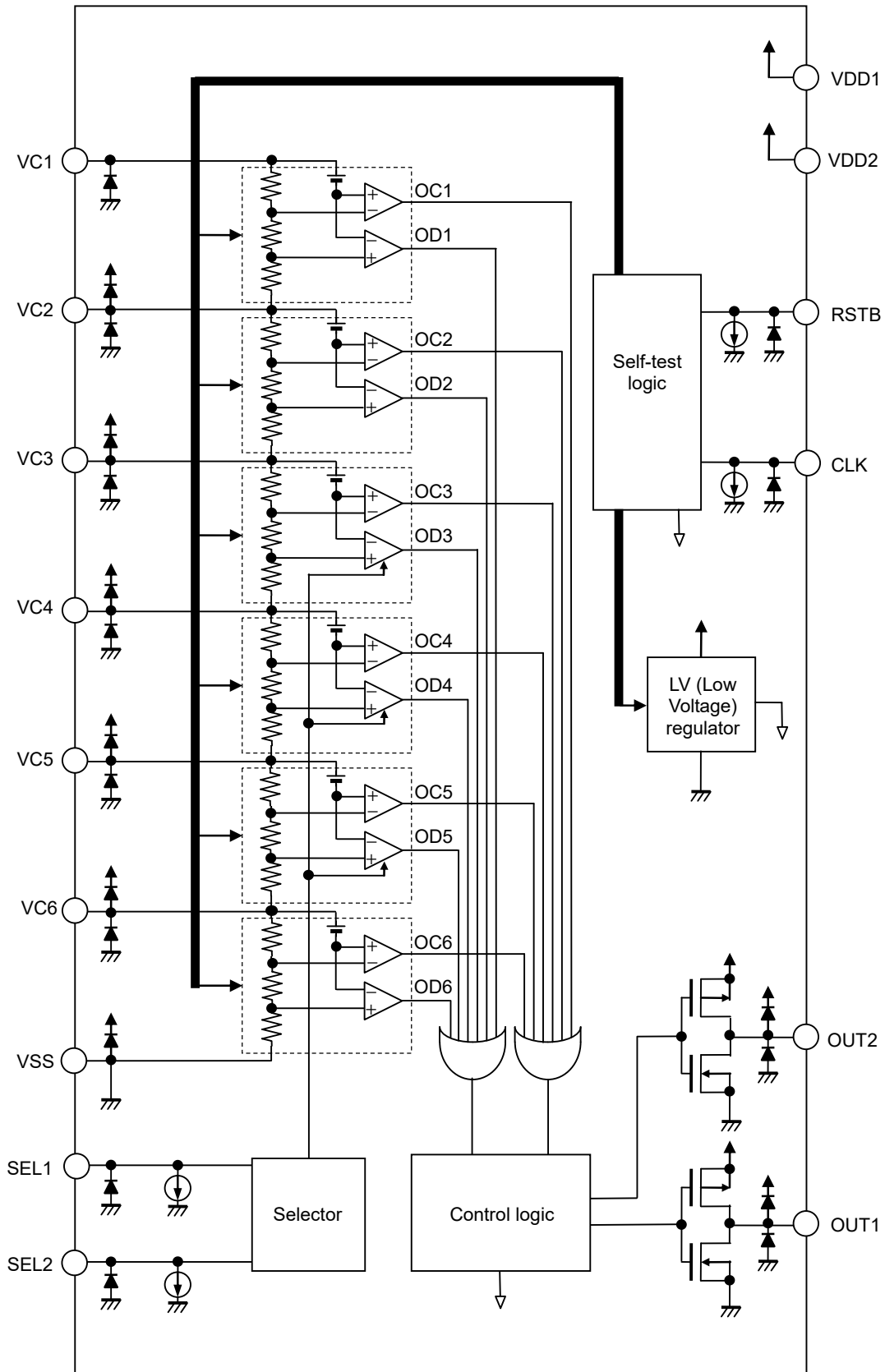


Figure 1

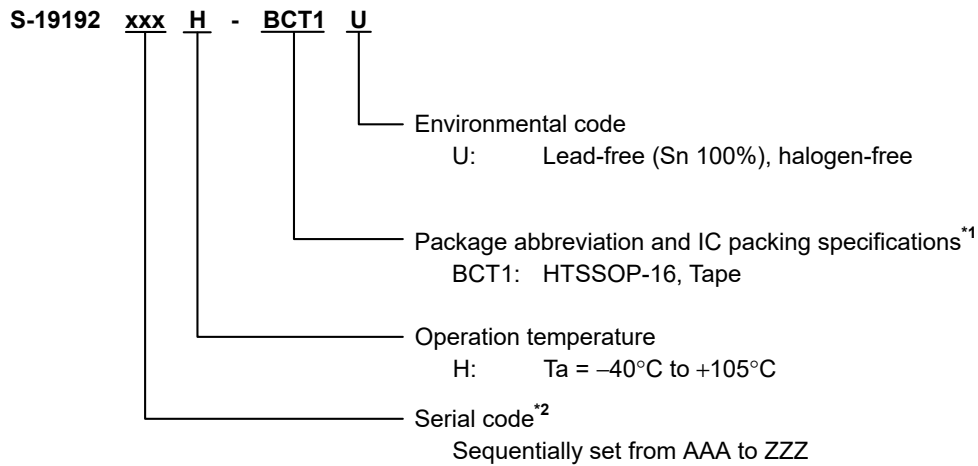
Remark The diodes in the figure are parasitic diodes.

■ **AEC-Q100 Qualified**

This IC supports AEC-Q100 for the operation temperature grade 2.
 Contact our sales representatives for details of AEC-Q100 reliability specification.

■ **Product Name Structure**

1. **Product name**



*1. Refer to the tape drawing.

*2. Refer to "3. Product name list".

2. **Package**

Table 1 Package Drawing Codes

Package Name	Dimension	Tape	Reel	Land
HTSSOP-16	FR016-A-P-SD	FR016-A-C-SD	FR016-A-R-SD	FR016-A-L-SD

3. Product name list

Table 2 (1 / 2)

Product Name	Overcharge Detection Voltage [V _{CU}]	Overcharge Release Voltage [V _{CL}]	Overdischarge Detection Voltage [V _{DL}]	Overdischarge Release Voltage [V _{DU}]	Detection Delay Time* ¹ [t _{DET}]	Release Delay Time* ² [t _{REL}]
S-19192AAAH-BCT1U	4.350 V	4.100 V	2.000 V	2.400 V	128 ms	2.0 ms
S-19192AABH-BCT1U	4.350 V	4.100 V	2.000 V	2.400 V	128 ms	2.0 ms

Table 2 (2 / 2)

Product Name	Delay Time Shortening during Self-test* ³	OUT1 Pin		OUT2 Pin		Detection Signal Type* ⁴
		Output Form	Output Logic	Output Form	Output Logic	
S-19192AAAH-BCT1U	Unavailable	CMOS output	Active "H"	CMOS output	Active "H"	Common
S-19192AABH-BCT1U	Unavailable	CMOS output	Active "H"	CMOS output	Active "H"	Separate

*1. Detection delay time: 32 ms, 64 ms, 128 ms, 256 ms

*2. Release delay time: 2.0 ms, 4.0 ms, 8.0 ms, 16.0 ms

*3. Refer to "4. Delay time shortening during self-test" in "■ Self-test Function" for details.

*4. Refer to **Table 3** for details on detection signal type.

Remark Please contact our sales representatives for products other than the above.

Table 3

Detection Signal Type	Overcharge Detection Signal	Overdischarge Detection Signal	Self-test Result Signal
Common	OUT1 pin	OUT1 pin	OUT2 pin
Separate	OUT1 pin	OUT2 pin	OUT2 pin

■ Pin Configuration

1. HTSSOP-16

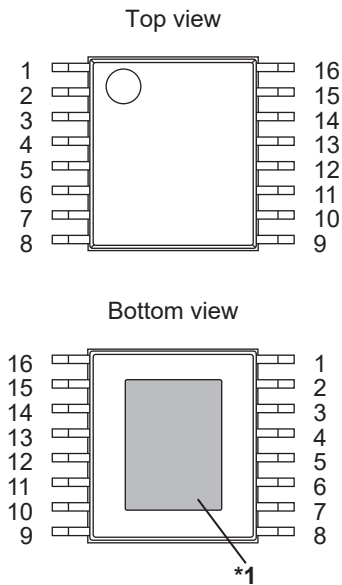


Figure 2

Table 4

Pin No.	Symbol	Description
1	VDD1*2	Input pin for positive power supply, connection pin for positive voltage of battery 1
2	VC1	Connection pin for positive voltage of battery 1
3	VC2	Connection pin for negative voltage of battery 1, connection pin for positive voltage of battery 2
4	VC3	Connection pin for negative voltage of battery 2, connection pin for positive voltage of battery 3
5	VC4	Connection pin for negative voltage of battery 3, connection pin for positive voltage of battery 4
6	VC5	Connection pin for negative voltage of battery 4, connection pin for positive voltage of battery 5
7	VC6	Connection pin for negative voltage of battery 5, connection pin for positive voltage of battery 6
8	VSS	Input pin for negative power supply, connection pin for negative voltage of battery 6
9	NC*3	No connection
10	OUT2	Output pin 2 (Refer to "■ Operation" and "■ Self-test Function")
11	OUT1	Output pin 1 (Refer to "■ Operation" and "■ Self-test Function")
12	SEL2	Switching pins for number of serial cells [SEL1, SEL2] = ["L", "L"] : 6-serial cell [SEL1, SEL2] = ["L", "H"] : 5-serial cell [SEL1, SEL2] = ["H", "L"] : 4-serial cell [SEL1, SEL2] = ["H", "H"] : 3-serial cell
13	SEL1	
14	CLK	Input pin for clock signal
15	RSTB	Input pin for reset signal
16	VDD2*2	Input pin for positive power supply, connection pin for positive voltage of battery 1

- *1. Connect the heat sink of backside at shadowed area to the board, and set electric potential open. However, do not use it as the function of electrode.
- *2. Be sure to connect both the VDD1 pin and the VDD2 pin to the positive power supply.
- *3. The NC pin is electrically open.
The NC pin can be connected to the VDD pin or the VSS pin.

■ **Absolute Maximum Ratings**

Table 5

(Ta = +25°C unless otherwise specified)

Item	Symbol	Applied Pin	Absolute Maximum Rating	Unit
Input voltage between VDD pin and VSS pin	V _{DS}	VDD1, VDD2	V _{SS} – 0.3 to V _{SS} + 28.0	V
Input pin voltage	V _{IN}	VC1, VC2, VC3, VC4, VC5, VC6, SEL1, SEL2, RSTB, CLK	V _{SS} – 0.3 to V _{DD} + 0.3 ≤ V _{SS} + 28.0	V
Output pin voltage	V _{OUT}	OUT1, OUT2	V _{SS} – 0.3 to V _{DD} + 0.3 ≤ V _{SS} + 28.0	V
Operation ambient temperature	T _{opr}	–	–40 to +105	°C
Storage temperature	T _{stg}	–	–40 to +125	°C

Caution The absolute maximum ratings are rated values exceeding which the product could suffer physical damage. These values must therefore not be exceeded under any conditions.

■ **Thermal Resistance Value**

Table 6

Item	Symbol	Condition	Min.	Typ.	Max.	Unit	
Junction-to-ambient thermal resistance*1	θ _{JA}	HTSSOP-16	Board A	–	91	–	°C/W
			Board B	–	65	–	°C/W
			Board C	–	34	–	°C/W
			Board D	–	32	–	°C/W
			Board E	–	26	–	°C/W

*1. Test environment: compliance with JEDEC STANDARD JESD51-2A

Remark Refer to "■ Power Dissipation" and "Test Board" for details.

■ Electrical Characteristics

Table 7 (1 / 2)

(V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 V, Ta = +25°C unless otherwise specified)

Item	Symbol	Condition	Min.	Typ.	Max.	Unit
Detection Voltage						
Overcharge detection voltage n (n = 1 to 6)	V _{CU_n}	–	V _{CU_n} – 0.020	V _{CU_n}	V _{CU_n} + 0.020	V
		Ta = –5°C to +55°C*1	V _{CU_n} – 0.030	V _{CU_n}	V _{CU_n} + 0.030	V
Overdischarge detection voltage n (n = 1 to 6)	V _{DL_n}	–	V _{DL_n} – 0.080	V _{DL_n}	V _{DL_n} + 0.080	V
Release Voltage						
Overcharge release voltage n (n = 1 to 6)	V _{CL_n}	–	V _{CL_n} – 0.050	V _{CL_n}	V _{CL_n} + 0.050	V
Overdischarge release voltage n (n = 1 to 6)	V _{DU_n}	–	V _{DU_n} – 0.100	V _{DU_n}	V _{DU_n} + 0.100	V
Input Voltage						
Operation voltage between VDD pin and VSS pin	V _{DSOP}	–	6.0	–	28.0	V
SEL1 pin voltage "H"	V _{SEL1H}	–	V _{DS} – 0.5	–	–	V
SEL1 pin voltage "L"	V _{SEL1L}	–	–	–	0.5	V
SEL2 pin voltage "H"	V _{SEL2H}	–	V _{DS} – 0.5	–	–	V
SEL2 pin voltage "L"	V _{SEL2L}	–	–	–	0.5	V
RSTB pin voltage "H"	V _{RSTBH}	–	1.6	–	–	V
RSTB pin voltage "L"	V _{RSTBL}	–	–	–	0.5	V
CLK pin voltage "H"	V _{CLKH}	–	1.6	–	–	V
CLK pin voltage "L"	V _{CLKL}	–	–	–	0.5	V

*1. Since products are not screened at high and low temperature, the specification for this temperature range is guaranteed by design, not tested in production.

Table 7 (2 / 2)

(V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 V, Ta = +25°C unless otherwise specified)

Item	Symbol	Condition	Min.	Typ.	Max.	Unit
Input Current						
Current consumption during operation	I _{OPE}	–	–	10	18	μA
Current consumption during overcharge	I _{OPEC}	V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V _{CU} + 0.1 V	–	–	18	μA
Current consumption during overdischarge	I _{OPED}	V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V _{DL} – 0.1 V	–	–	18	μA
VC1 pin current	I _{VC1}	–	–	1.5	2.0	μA
VC2 pin current	I _{VC2}	–	–0.1	0.0	0.1	μA
VC3 pin current	I _{VC3}	–	–0.1	0.0	0.1	μA
VC4 pin current	I _{VC4}	–	–0.1	0.0	0.1	μA
VC5 pin current	I _{VC5}	–	–0.1	0.0	0.1	μA
VC6 pin current	I _{VC6}	–	–0.1	0.0	0.1	μA
SEL1 pin sink current	I _{SEL1H}	V _{SEL1} = V _{DS}	–	1.0	4.0	μA
SEL1 pin leakage current	I _{SEL1L}	V _{SEL1} = 0 V	–0.1	–	0.1	μA
SEL2 pin sink current	I _{SEL2H}	V _{SEL2} = V _{DS}	–	1.0	4.0	μA
SEL2 pin leakage current	I _{SEL2L}	V _{SEL2} = 0 V	–0.1	–	0.1	μA
RSTB pin sink current	I _{RSTBH}	V _{RSTB} = V _{DS}	–	1.0	4.0	μA
RSTB pin leakage current	I _{RSTBL}	V _{RSTB} = 0 V	–0.1	–	0.1	μA
CLK pin sink current	I _{CLKH}	V _{CLK} = V _{DS}	–	1.0	4.0	μA
CLK pin leakage current	I _{CLKL}	V _{CLK} = 0 V	–0.1	–	0.1	μA
Output Current						
OUT1 pin, OUT2 pin output current (output form: CMOS output)						
OUT1 pin source current	I _{OUT1H}	–	–	–	–300	μA
OUT1 pin sink current	I _{OUT1L}	–	300	–	–	μA
OUT2 pin source current	I _{OUT2H}	–	–	–	–300	μA
OUT2 pin sink current	I _{OUT2L}	–	300	–	–	μA
OUT1 pin, OUT2 pin output current (output form: Nch open-drain output)						
OUT1 pin sink current	I _{OUT1L}	–	300	–	–	μA
OUT1 pin leakage current	I _{OUT1HL}	–	–	–	0.1	μA
OUT2 pin sink current	I _{OUT2L}	–	300	–	–	μA
OUT2 pin leakage current	I _{OUT2HL}	–	–	–	0.1	μA
Delay Time						
Detection delay time	t _{DET}	–	t _{DET} × 0.8	t _{DET}	t _{DET} × 1.2	ms
Release delay time	t _{REL}	–	t _{REL} × 0.8	t _{REL}	t _{REL} × 1.2	ms
Delay Time during Self-test						
Overcharge detection delay time	t _{DETDC}	–	t _{DET} × 0.7	t _{DET}	t _{DET} × 1.3	ms
Overdischarge detection delay time	t _{DETDD}	–	t _{DET} × 0.7	t _{DET}	t _{DET} × 1.3	ms
Overcharge release delay time	t _{RELDL}	–	t _{REL} × 0.7	t _{REL}	t _{REL} × 1.3	ms
Overdischarge release delay time	t _{RELDD}	–	t _{REL} × 0.7	t _{REL}	t _{REL} × 1.3	ms

■ Test Circuit

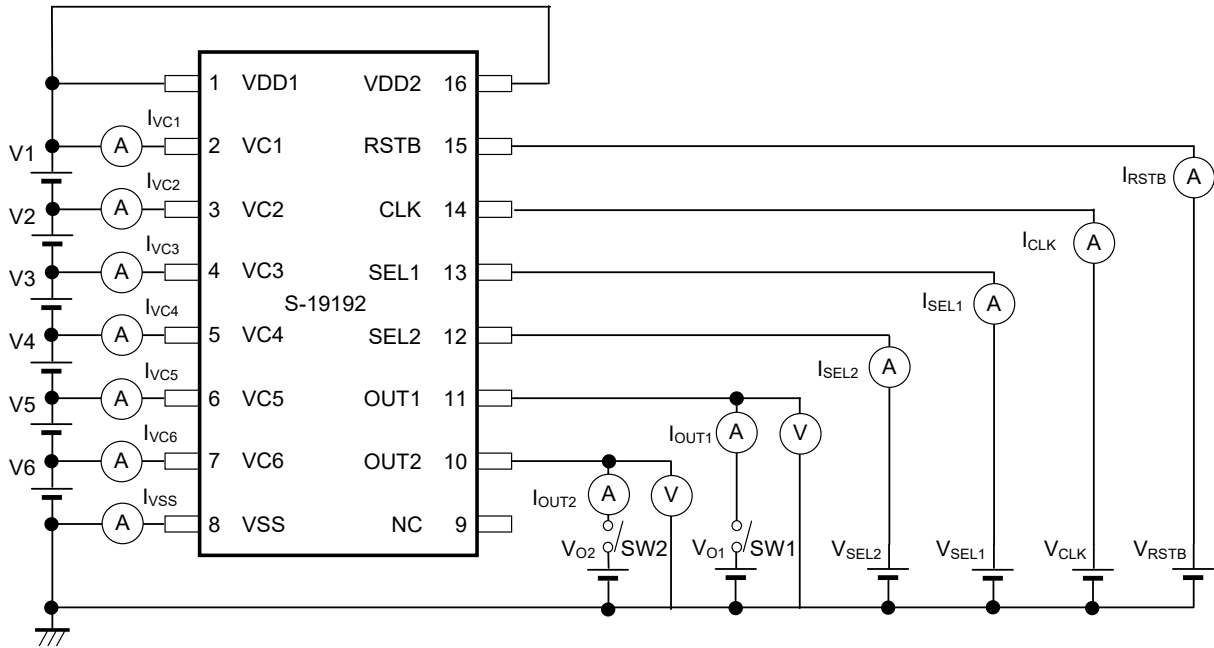


Figure 3

Remark Set SW1 and SW2 to OFF unless otherwise specified.

1. Overcharge detection voltage n (V_{CU_n}), overcharge release voltage n (V_{CL_n})

After setting $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1\text{ V}$ and $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0\text{ V}$, the voltage V1 is gradually increased. When the OUT1 pin output switches to the detection status, the voltage V1 is defined as V_{CU1} . The voltage V1 is then gradually decreased. When the OUT1 pin output switches to the release status, the voltage V1 is defined as V_{CL1} . Similarly, V_{CU_n} and V_{CL_n} can be defined by changing Vn (n = 2 to 6).

2. Overdischarge detection voltage n (V_{DL_n}), overdischarge release voltage n (V_{DU_n})

After setting $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1\text{ V}$ and $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0\text{ V}$, the voltage V1 is gradually decreased. When the OUT1 pin output or OUT2 pin output*1 switches to the detection status, the voltage V1 is defined as V_{DL1} . The voltage V1 is then gradually increased. When the OUT1 pin output or OUT2 pin output*1 switches to the release status, the voltage V1 is defined as V_{DU1} . Similarly, V_{DL_n} and V_{DU_n} can be defined by changing Vn (n = 2 to 6).

*1. When the detection signal type is "common", it is OUT1 pin output.
 When the detection signal type is "separate", it is OUT2 pin output.

3. SEL1 pin voltage "H" (V_{SEL1H}), SEL1 pin voltage "L" (V_{SEL1L}), SEL2 pin voltage "H" (V_{SEL2H}), SEL2 pin voltage "L" (V_{SEL2L})

After setting $V1 = V2 = V3 = V4 = V6 = V_{DU} + 0.1\text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0\text{ V}$, and $V5 = V_{DL} - 0.1\text{ V}$, the voltage V_{SEL1} is gradually increased. When the OUT1 pin output switches to the release status, the voltage V_{SEL1} is defined as V_{SEL1H} . The voltage V_{SEL1} is then gradually decreased. When the OUT1 pin output switches to the detection status, the voltage V_{SEL1} is defined as V_{SEL1L} . Similarly, V_{SEL2H} and V_{SEL2L} can be defined by changing V_{SEL2} .

4. RSTB pin voltage "H" (V_{RSTBH}), RSTB pin voltage "L" (V_{RSTBL}), CLK pin voltage "H" (V_{CLKH}), CLK pin voltage "L" (V_{CLKL})

After setting $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, and $V_{RSTB} = V_{DS}$, the voltage $V1$ is increased to $V_{CU} + 0.1 \text{ V}$. OUT1 pin output and OUT2 pin output then switch to the detection status, and after that, the voltage V_{RSTB} is gradually decreased. When the OUT2 pin output switches to the release status, the voltage V_{RSTB} is defined as V_{RSTBL} . Following the above, V_{RSTB} is gradually increased. When the OUT2 pin output switches to the detection status, the voltage V_{RSTB} is defined as V_{RSTBH} .

After setting $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, and $V_{RSTB} = V_{DS}$, the voltage V_{CLK} is gradually increased. When the OUT1 pin output and OUT2 pin output switch to the detection status, the voltage V_{CLK} is defined as V_{CLKH} . After that, V_{CLK} is gradually decreased. When the OUT1 pin output and OUT2 pin output switch to the release status, V_{CLK} is defined as V_{CLKL} .

5. Current consumption during operation (I_{OPE}), current consumption during overcharge (I_{OPEC}), current consumption during overdischarge (I_{OPED})

When $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$ and $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, the VSS pin current is defined as I_{OPE} .

When $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{CU} + 0.1 \text{ V}$ and $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, the VSS pin current is defined as I_{OPEC} .

When $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DL} - 0.1 \text{ V}$ and $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, the VSS pin current is defined as I_{OPED} .

6. VCn pin current (I_{VCn}) (n = 1 to 6)

When $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$ and $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, the VCn pin current is defined as I_{VCn} .

7. SEL1 pin sink current (I_{SEL1H}), SEL1 pin leakage current (I_{SEL1L}), SEL2 pin sink current (I_{SEL2H}), SEL2 pin leakage current (I_{SEL2L})

When $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$ and $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, the SEL1 pin current and SEL2 pin current are defined as I_{SEL1L} and I_{SEL2L} , respectively.

When $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, and $V_{SEL1} = V_{DS}$, the SEL1 pin current is defined as I_{SEL1H} .

When $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = 0 \text{ V}$, and $V_{SEL2} = V_{DS}$, the SEL2 pin current is defined as I_{SEL2H} .

8. RSTB pin sink current (I_{RSTBH}), RSTB pin leakage current (I_{RSTBL}), CLK pin sink current (I_{CLKH}), CLK pin leakage current (I_{CLKL})

When $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$ and $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, the RSTB pin current and CLK pin current are defined as I_{RSTBL} and I_{CLKL} , respectively.

When $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, and $V_{RSTB} = V_{DS}$, the RSTB pin current is defined as I_{RSTBH} .

When $V1 = V2 = V3 = V4 = V5 = V6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, and $V_{CLK} = V_{DS}$, the CLK pin current is defined as I_{CLKH} .

9. OUT1 pin source current (I_{OUT1H}), OUT1 pin sink current (I_{OUT1L}), OUT1 pin leakage current (I_{OUT1HL}), OUT2 pin source current (I_{OUT2H}), OUT2 pin sink current (I_{OUT2L}), OUT2 pin leakage current (I_{OUT2HL})

9.1 CMOS output, active "H"

When $V_1 = V_2 = V_3 = V_4 = V_5 = V_6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, $V_{O1} = V_{O2} = 0.5 \text{ V}$, and $SW1 = ON$, the OUT1 pin current is I_{OUT1L} . Similarly, when $SW2 = ON$, the OUT2 pin current is I_{OUT2L} .

When $V_1 = V_2 = V_3 = V_4 = V_5 = V_6 = V_{CU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{DS}$, $V_{O1} = V_{O2} = V_{DS} - 0.5 \text{ V}$, and $SW1 = ON$, the OUT1 pin current is I_{OUT1H} . Similarly, when $SW2 = ON$, the OUT2 pin current is I_{OUT2H} .

9.2 CMOS output, active "L"

When $V_1 = V_2 = V_3 = V_4 = V_5 = V_6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, $V_{O1} = V_{O2} = V_{DS} - 0.5 \text{ V}$, and $SW1 = ON$, the OUT1 pin current is I_{OUT1H} . Similarly, when $SW2 = ON$, the OUT2 pin current is I_{OUT2H} .

When $V_1 = V_2 = V_3 = V_4 = V_5 = V_6 = V_{CU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{DS}$, $V_{O1} = V_{O2} = 0.5 \text{ V}$, and $SW1 = ON$, the OUT1 pin current is I_{OUT1L} . Similarly, when $SW2 = ON$, the OUT2 pin current is I_{OUT2L} .

9.3 Nch open-drain output, active "H"

When $V_1 = V_2 = V_3 = V_4 = V_5 = V_6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, $V_{O1} = V_{O2} = 0.5 \text{ V}$, and $SW1 = ON$, the OUT1 pin current is I_{OUT1L} . Similarly, when $SW2 = ON$, the OUT2 pin current is I_{OUT2L} .

When $V_1 = V_2 = V_3 = V_4 = V_5 = V_6 = V_{CU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{DS}$, $V_{O1} = V_{O2} = V_{DS}$, and $SW1 = ON$, the OUT1 pin current is I_{OUT1HL} . Similarly, when $SW2 = ON$, the OUT2 pin current is I_{OUT2HL} .

9.4 Nch open-drain output, active "L"

When $V_1 = V_2 = V_3 = V_4 = V_5 = V_6 = V_{CU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{DS}$, $V_{O1} = V_{O2} = 0.5 \text{ V}$, and $SW1 = ON$, the OUT1 pin current is I_{OUT1L} . Similarly, when $SW2 = ON$, the OUT2 pin current is I_{OUT2L} .

When $V_1 = V_2 = V_3 = V_4 = V_5 = V_6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, $V_{O1} = V_{O2} = V_{DS}$, and $SW1 = ON$, the OUT1 pin current is I_{OUT1HL} . Similarly, when $SW2 = ON$, the OUT2 pin current is I_{OUT2HL} .

10. Detection delay time (t_{DET}), release delay time (t_{REL})

After setting $V_1 = V_2 = V_3 = V_4 = V_5 = V_6 = V_{DU} + 0.1 \text{ V}$, $V_{RSTB} = V_{CLK} = V_{SEL1} = V_{SEL2} = 0 \text{ V}$, the voltage V_4 is changed from $V_{DU} + 0.1 \text{ V}$ to $V_{CU} + 1.0 \text{ V}$. The time interval from the V_4 change until OUT1 pin output switches to the detection status is t_{DET} .

The voltage V_4 is then changed from $V_{CU} + 1.0 \text{ V}$ to $V_{DL} + 0.1 \text{ V}$. The time interval from the V_4 change until OUT1 pin output switches to the release status is t_{REL} .

Subsequently, the voltage V_4 is changed from $V_{DL} + 0.1 \text{ V}$ to $V_{DL} - 1.0 \text{ V}$. The time interval from the V_4 change until OUT1 pin output or OUT2 pin output*1 switches to the detection status is t_{DET} .

The voltage V_4 is then changed from $V_{DL} - 1.0 \text{ V}$ to $V_{CU} - 0.1 \text{ V}$. The time interval from the V_4 change until OUT1 pin output or OUT2 pin output*1 switches to the release status is t_{REL} .

*1. When the detection signal type is "common", it is OUT1 pin output.
 When the detection signal type is "separate", it is OUT2 pin output.

■ **Standard Circuits**

Connect the S-19192 Series according to the number of serial cells as shown below.

1. 6-serial cell (SEL1 = "L", SEL2 = "L")

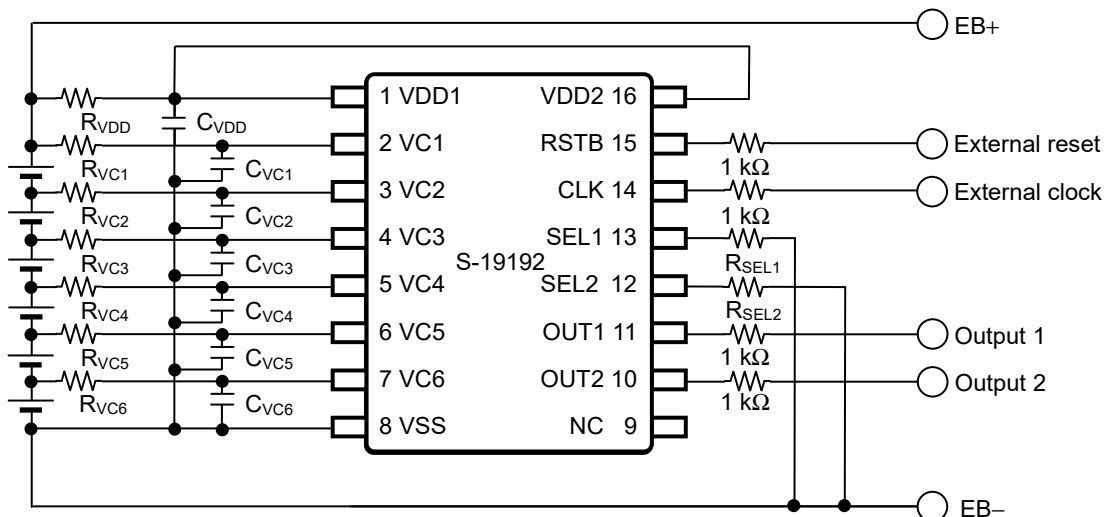


Figure 4

2. 5-serial cell (SEL1 = "L", SEL2 = "H")

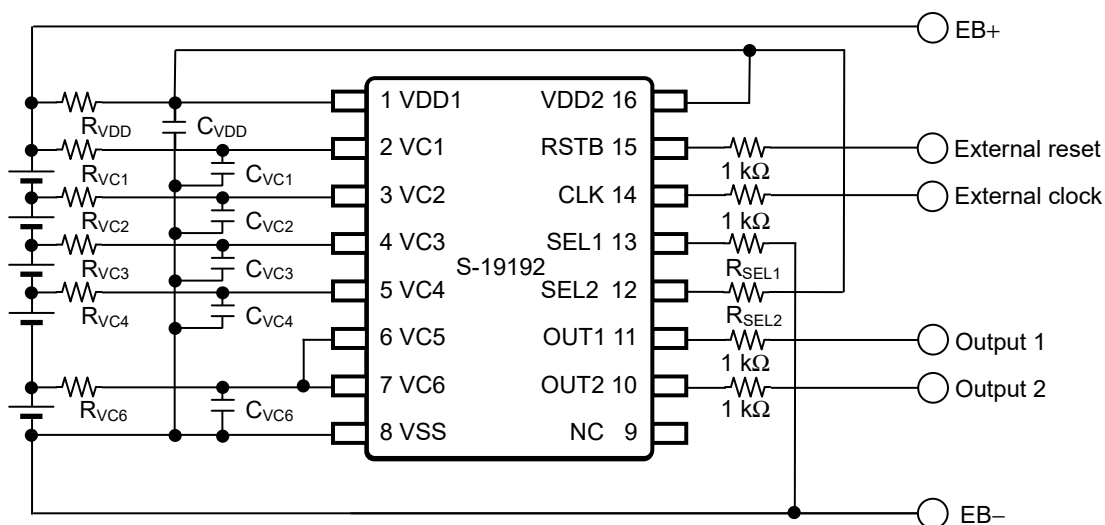


Figure 5

3. 4-serial cell (SEL1 = "H", SEL2 = "L")

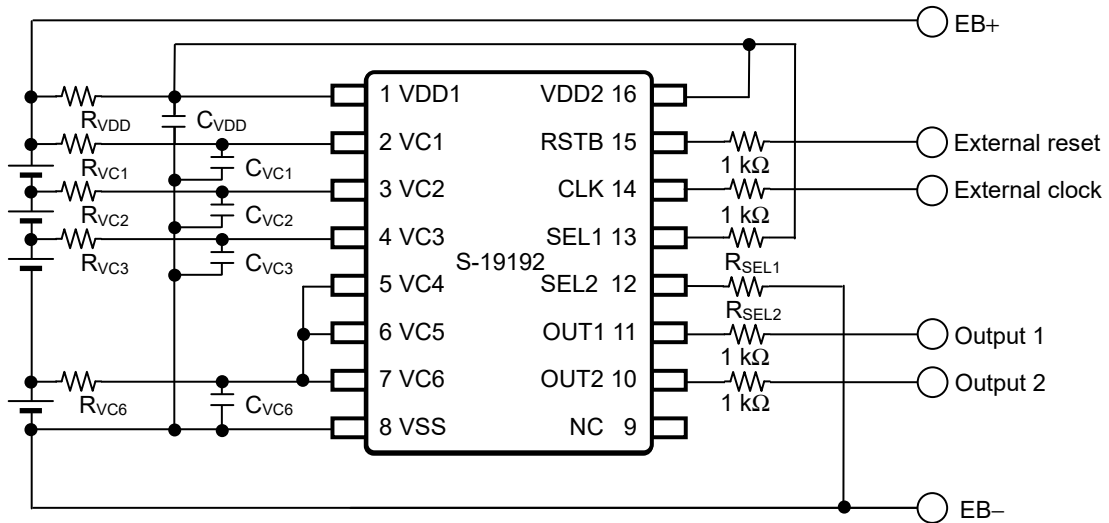


Figure 6

4. 3-serial cell (SEL1 = "H", SEL2 = "H")

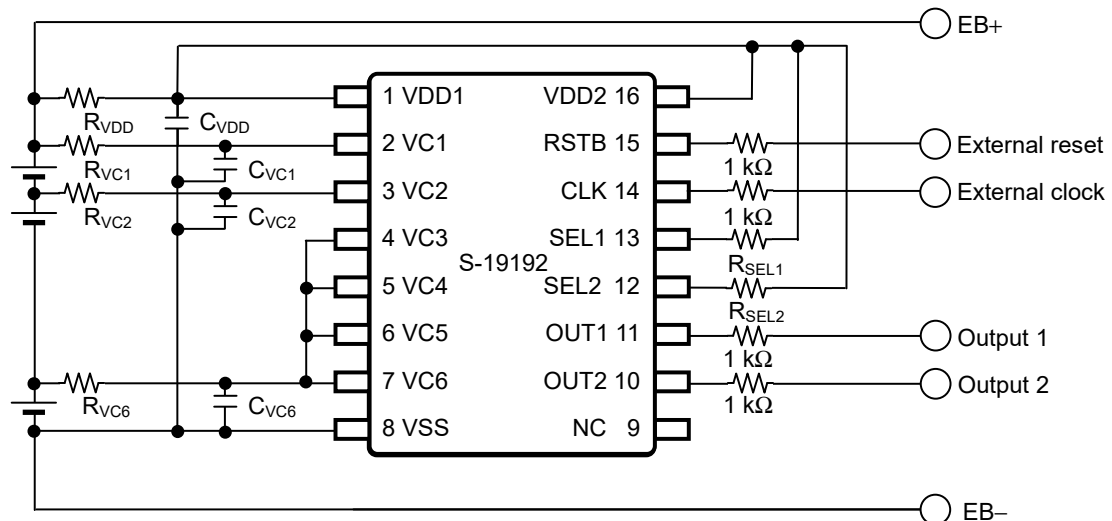


Figure 7

Table 8 Constants for External Components

Symbol	Min.	Typ.	Max.	Unit
R _{VDD}	0.5	1.0	1.0	kΩ
R _{VCn}	0.5	1.2	1.2	kΩ
R _{SEL1} , R _{SEL2}	0.5	1.0	–	kΩ
C _{VDD}	0.075	0.100	1.000	μF
C _{VCn}	0.075	0.100	1.000	μF

Caution 1. The constants may be changed without notice.

2. It has not been confirmed whether the operation is normal or not in circuits other than the connection examples. In addition, the connection examples and the constants do not guarantee proper operation. Perform thorough evaluation using the actual application to set the constants.

Remark n = 1 to 6

■ Operation

1. Normal status

When the voltage of each of the batteries is in the range from the overcharge detection voltage n (V_{CU_n}) to the overdischarge detection voltage n (V_{DL_n}), and additionally, the RSTB pin input voltage (V_{RSTB}) and the CLK pin input voltage (V_{CLK}) are lower than the RSTB pin voltage "L" (V_{RSTBL}) and the CLK pin voltage "L" (V_{CLKL}), respectively, the OUT1 pin and OUT2 pin output the release signal. This is the normal status.

Remark When the OUT2 pin output is in the detection status following the initial connection with batteries, input "H" to the RSTB pin and return the input voltage to "L". S-19192 Series then returns to the normal status.

2. Overcharge status

When the voltage of any of the batteries exceeds V_{CU_n} and the status continues for the detection delay time (t_{DET}) or longer, the OUT1 pin output inverts and switches to the detection status (Refer to **Figure 9**). This is the overcharge status.

When the voltage of each of the batteries falls below the overcharge release voltage n (V_{CL_n}) and the status continues for the release delay time (t_{REL}) or longer, the overcharge status is released and the S-19192 Series returns to the normal status.

3. Overdischarge status

When the voltage of any of the batteries falls below V_{DL_n} and the status continues for the detection delay time (t_{DET}) or longer, the OUT1 pin output or OUT2 pin output*¹ inverts and switches to the detection status (Refer to **Figure 10**). This is the overdischarge status.

When the voltage of each of the batteries exceeds the overdischarge release voltage n (V_{DU_n}) and the status continues for the release delay time (t_{REL}) or longer, the overdischarge status is released and the S-19192 Series returns to the normal status.

*1. When the detection signal type is "common", it is OUT1 pin output.
When the detection signal type is "separate", it is OUT2 pin output.

Remark 1. Use the S-19192 Series within the range where the power supply voltage is 6 V or more and the voltage of each of the batteries is not lower than 1 V.

2. $n = 1$ to 6

■ Timing Charts

1. Overcharge detection and overdischarge detection

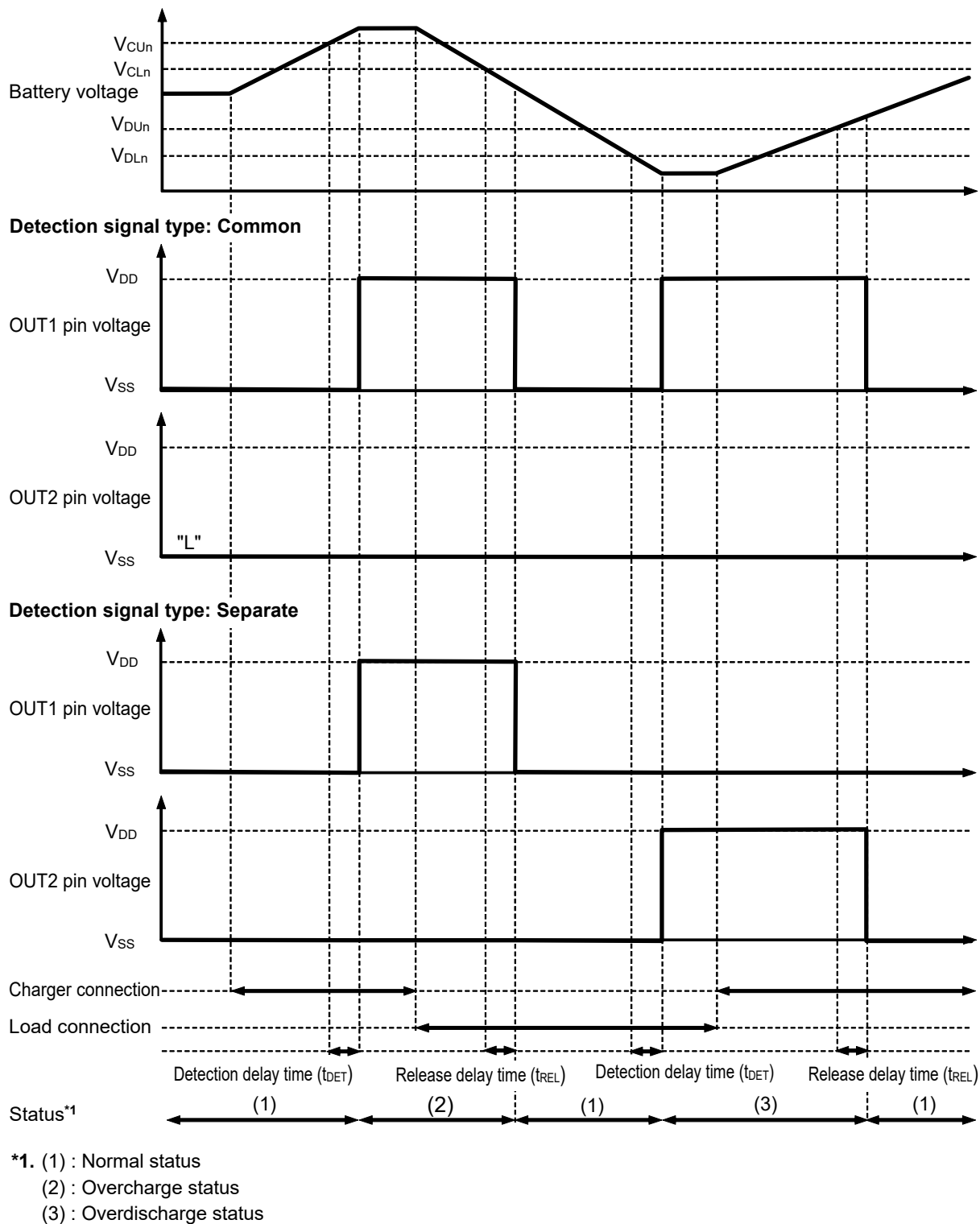
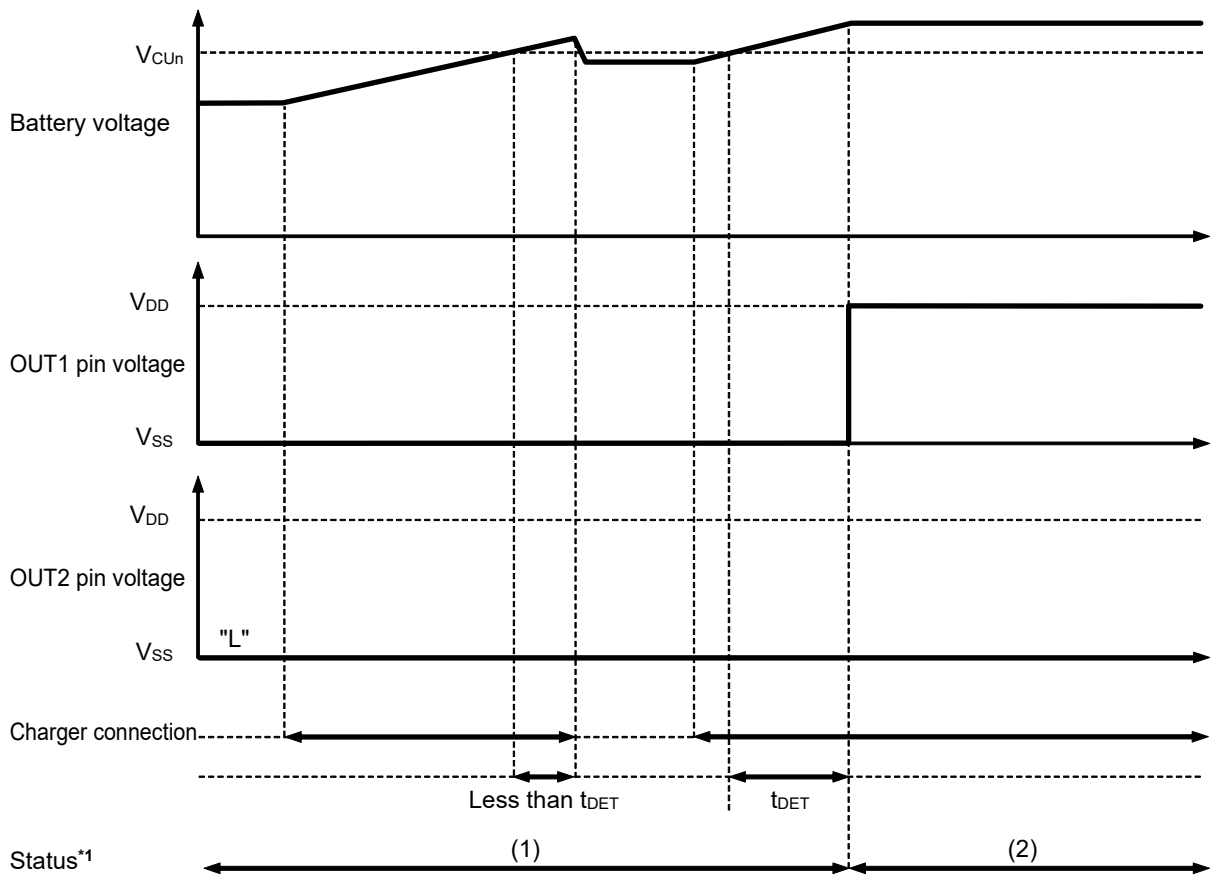


Figure 8

Remark 1. Refer to "■ Operation" and "■ Self-test function" for details of the OUT2 pin.

2. $n = 1$ to 6
3. V_{DD} is VDD1 pin voltage and VDD2 pin voltage.

2. Overcharge detection delay

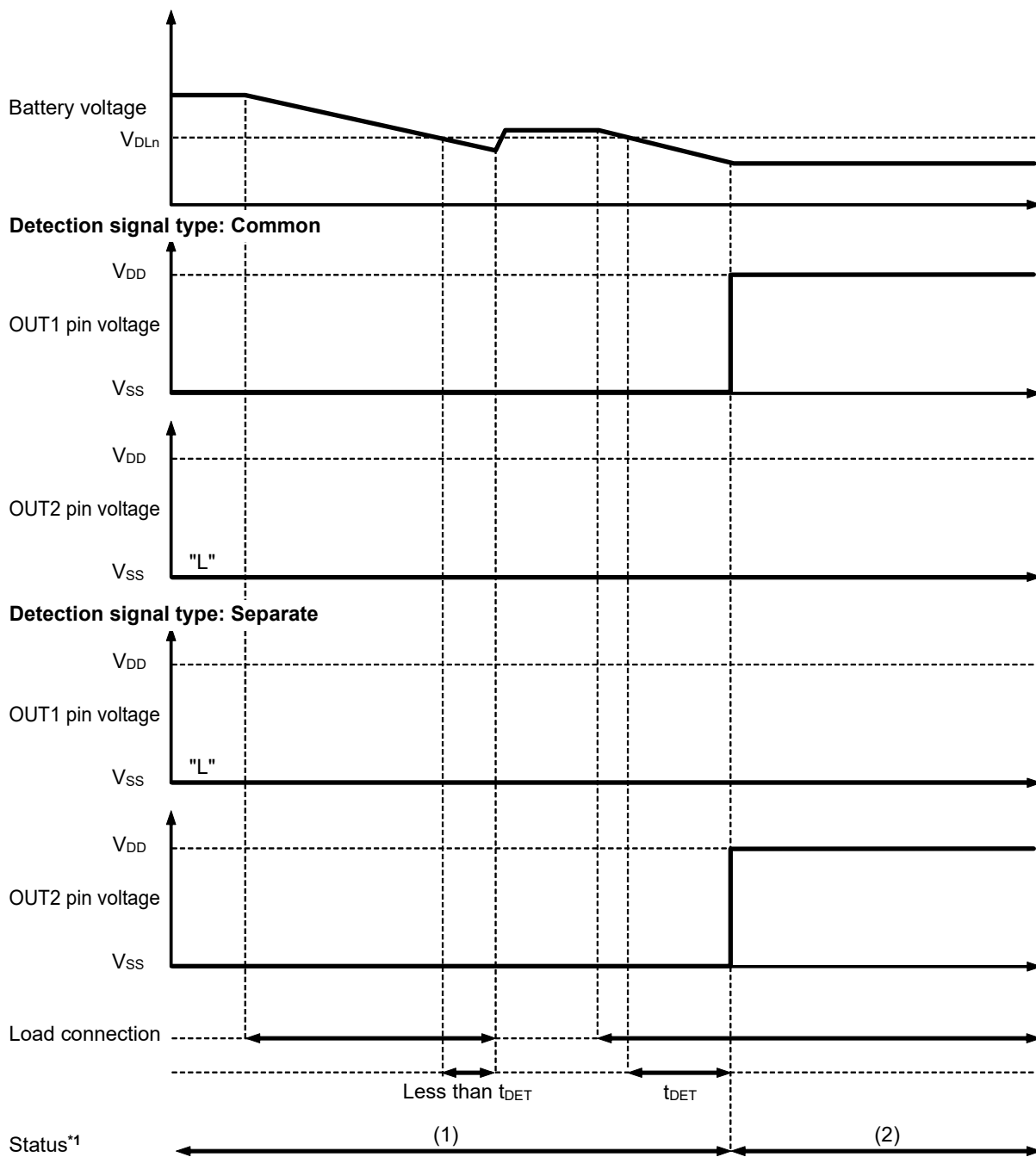


*1. (1) : Normal status
 (2) : Overcharge status

Figure 9

- Remark 1.** Refer to "■ Operation" and "■ Self-test function" for details of the OUT2 pin.
 2. $n = 1$ to 6
 3. V_{DD} is VDD1 pin voltage and VDD2 pin voltage.

3. Overdischarge detection delay



*1. (1) : Normal status
 (2) : Overdischarge status

Figure 10

- Remark 1.** Refer to "■ Operation" and "■ Self-test function" for details of the OUT2 pin.
2. $n = 1$ to 6
 3. V_{DD} is VDD1 pin voltage and VDD2 pin voltage.

■ Self-test Function

The S-19192 Series has a self-test function to confirm overcharge and overdischarge detection operations. Due to the self-test function, a current flows in internal voltage-dividing resistors, comparator input voltage changes, and then the S-19192 Series spuriously switches to the overcharge or overdischarge status. It is possible to confirm whether the S-19192 Series normally detects the overcharge and overdischarge or not by monitoring the OUT1 pin and OUT2 pin output signals.

- Remark**
1. When the OUT2 pin output is in the detection status following the initial connection with batteries, input "H" to the RSTB pin and return the input voltage to "L". The S-19192 Series then returns to the normal status. In order to initialize it hereafter, input voltages to the RSTB pin by the same procedure.
 2. The self-test is not normally performed under the following conditions.
 - When the S-19192 Series is in the overcharge or overdischarge status
 - When the power supply voltage is 6 V or lower

1. Self-test input signal

1.1 RSTB (reset signal) input

When "H" is input to the RSTB pin, the self-test starts. When "L" is input, the S-19192 Series returns to the normal operation.

1.2 CLK (clock signal) input

When "H" is input to the RSTB pin and clock signals are input to the CLK pin, the following diagnostics are performed.

- 1st clock : Performs overcharge comparator 1 (OC1) diagnostics
- 2nd clock : Performs overdischarge comparator 1 (OD1) diagnostics
- 3rd to 12th clocks : Performs overcharge comparator n (OCn) diagnostics at the 2n – 1th clock signal among the clock signals input to the CLK pin (Refer to **Figure 14**)
 Performs overdischarge comparator n (ODn) diagnostics at the 2nth clock signal among the clock signals input to the CLK pin (Refer to **Figure 16**)
- 13th clock : Does not perform any diagnostics, which makes it possible to determine at which clock diagnostics are being performed.
- 14th and 15th clocks : Performs abnormal high voltage and low voltage diagnostics for the LV regulator (Refer to **Figure 11**)

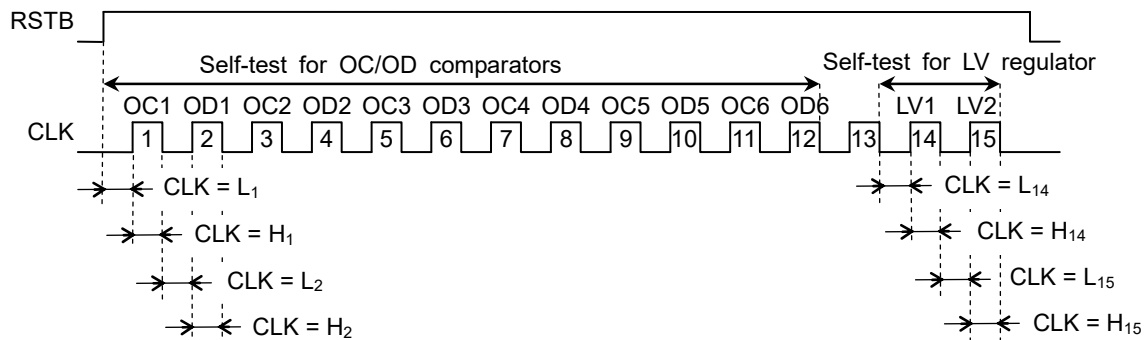


Figure 11

Remark n = 1 to 6

1.3 Self-test input signal timing charts

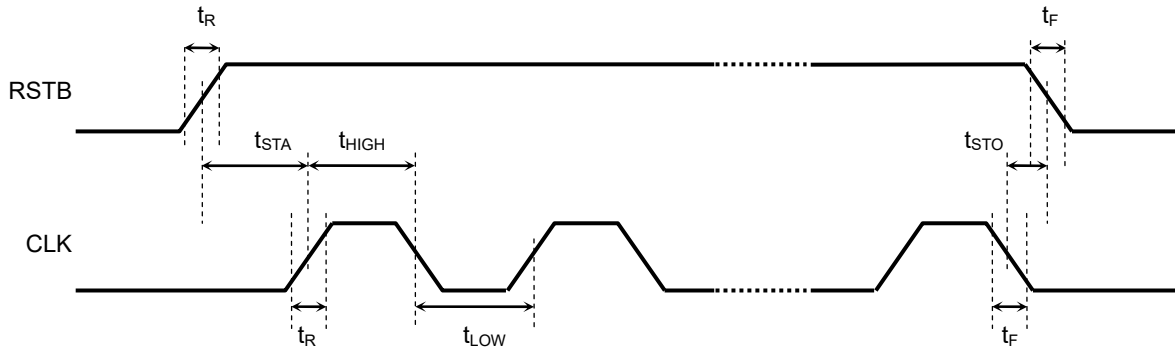


Figure 12

Remark $f_{CLK} = 2.5 \text{ Hz max.}$ (@ $t_{DET} = 128 \text{ ms}$) ($t_{CLK} = t_{HIGH} + t_{LOW}$)
 $t_{LOW}, t_{HIGH}, t_{STA}, t_{STO} = t_{DET} \times 1.5 \text{ ms min.}$
 $t_R, t_F = 300 \text{ ns max.}$

- f_{CLK} : CLK clock frequency
- t_{CLK} : CLK clock cycle
- t_{HIGH} : CLK clock high time
- t_{LOW} : CLK clock low time
- t_{STA} : CLK oscillation start time (Time period from a rising edge of the reset signal to self-test start)
- t_{STO} : CLK oscillation stop time (Time period from self-test stop to a falling edge of the reset signal)
- t_{DET} : Detection delay time
- t_R : RSTB, CLK rise time
- t_F : RSTB, CLK fall time

2. Internal operation during self-test

2.1 Self-test for overcharge detection

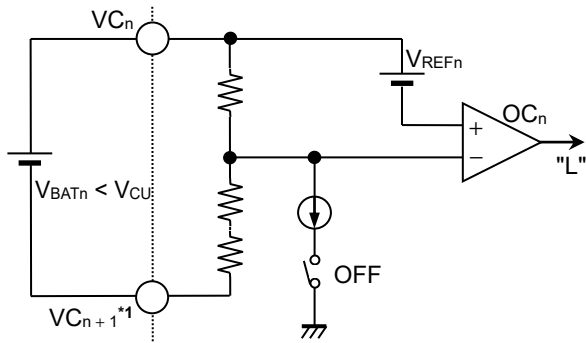


Figure 13 When Self-test Is Not Performed (RSTB = "L", CLK = "L")

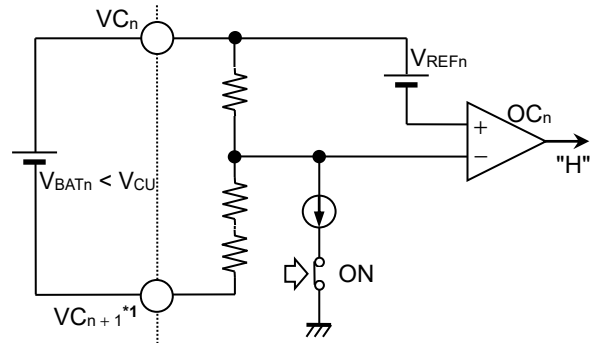


Figure 14 When Self-test Is Performed (RSTB = "H", CLK = "H_{2n-1}")

2.2 Self-test for overdischarge detection

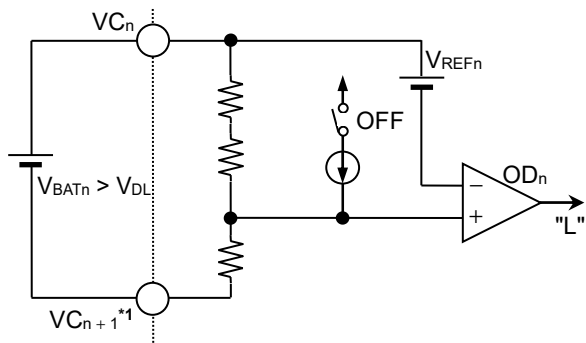


Figure 15 When Self-test Is Not Performed (RSTB = "L", CLK = "L")

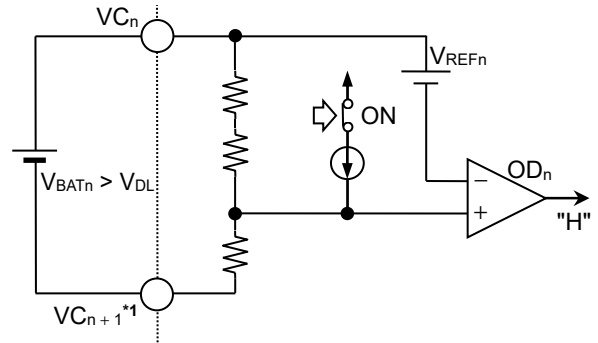


Figure 16 When Self-test Is Performed (RSTB = "H", CLK = "H_{2n}")

*1. When n = 6, it is VSS pin.

Remark n = 1 to 6

3. Self-test output signal

OUT1 pin and OUT2 pin outputs during self-test are shown in **Table 9**.

3.1 No failure

3.1.1 Overcharge detection diagnosis

Performs overcharge detection diagnostics at the 2n – 1th clock signal among the clock signals input to the CLK pin. OUT1 pin and OUT2 pin outputs are in the overcharge detection status when the clock signal is "H" regardless of whether the detection signal type is "common" or "separate" (Refer to **Figure 14**).

3.1.2 Overdischarge detection diagnosis

Performs overdischarge detection diagnostics at the 2nth clock signal among the clock signals input to the CLK pin. OUT1 pin output, OUT2 pin output, or both*1 are in the overdischarge detection status when the clock signal is "H" (Refer to **Figure 16**).

*1. When the detection signal type is "common", it is OUT1 pin and OUT2 pin outputs during self-test.
 When the detection signal type is "separate", it is OUT2 pin output only during self-test.

3.1.3 LV regulator diagnosis

Performs abnormal high voltage and low voltage diagnostics for the LV regulator at the 14th and 15th clock signals among the clock signals input to the CLK pin. OUT2 pin output is in the LV regulator detection status when the clock signal is "H".

3.2 In case of failure

OUT2 pin output retains the detection status as a self-test result from where a failure is detected.

Remark n = 1 to 6

Table 9 OUT1 Pin and OUT2 Pin Outputs during Self-test

Detection Signal Type	Failure	Output combination	
		OUT1 Pin	OUT2 Pin
Common	No failure	Overcharge detection diagnosis Overdischarge detection diagnosis	Overcharge detection diagnosis Overdischarge detection diagnosis LV regulator diagnosis
	In case of failure	Overcharge detection diagnosis Overdischarge detection diagnosis	Self-test result
Separate	No failure	Overcharge detection diagnosis	Overcharge detection diagnosis Overdischarge detection diagnosis LV regulator diagnosis
	In case of failure	Overcharge detection diagnosis	Self-test result

4. Delay time shortening during self-test

Delay time during the self-test can be shortened by selecting a product for which delay time shortening during the self-test is available. In this case, each delay time is specified as follows.

- Overcharge detection delay time (t_{DETDC}): Approximately 1/64
- Overdischarge detection delay time (t_{DETD}): Approximately 1/64
- Overcharge release delay time (t_{RELDC}): t_{REL}
- Overdischarge release delay time (t_{RELD}): Fixed to 4 ms

5. Operation example of self-test function

5.1 6-serial cell, detection signal type: Common

5.1.1 No failure

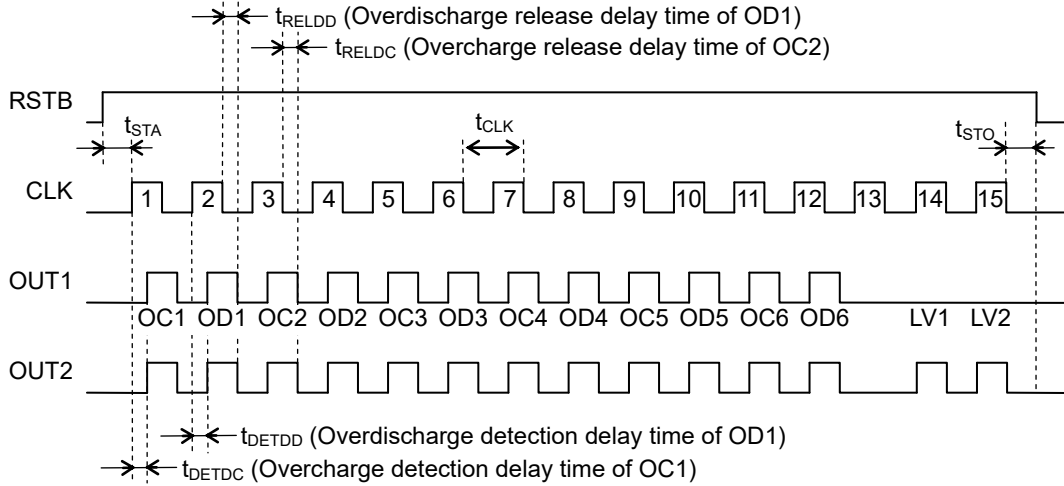


Figure 17

5.1.2 When there is an overcharge detection failure (OC3)

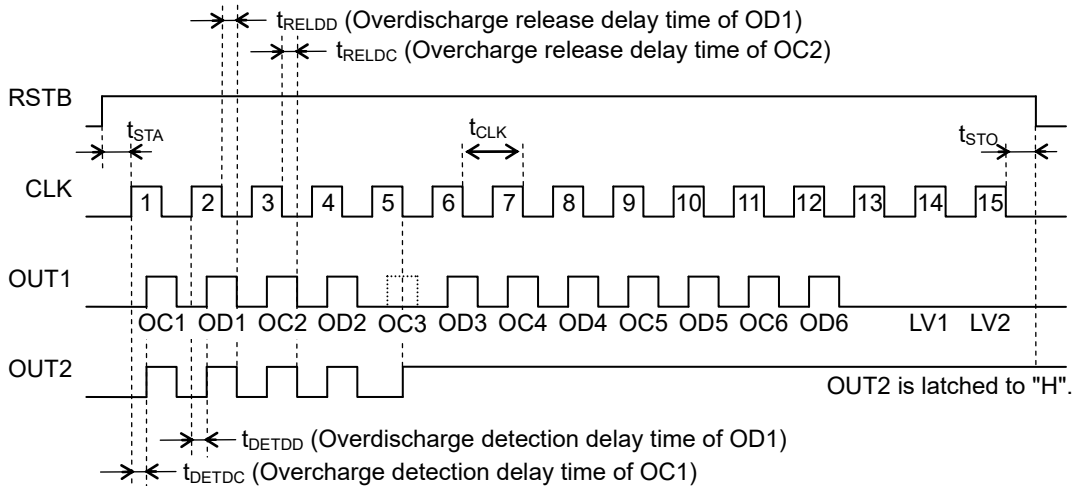


Figure 18

5.1.3 When there is an LV regulator failure

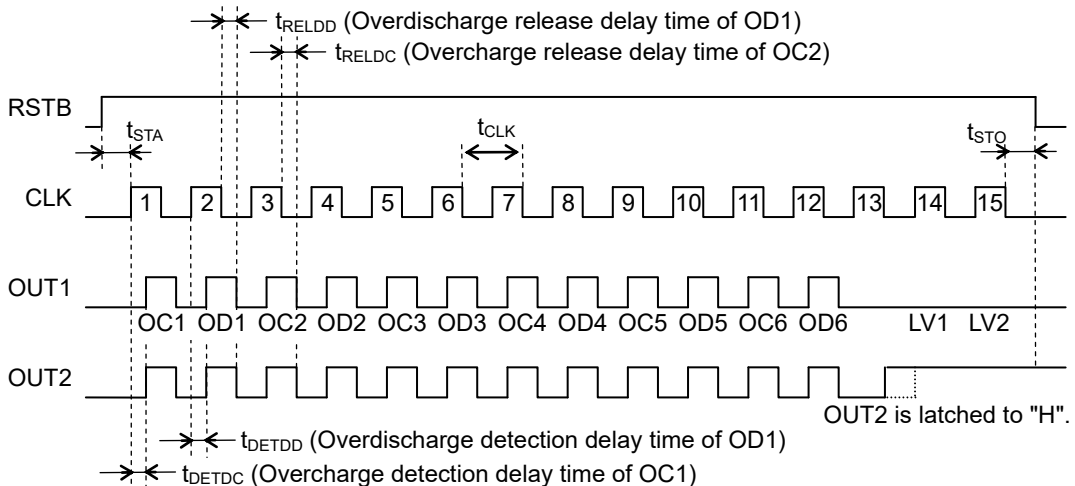


Figure 19

5.2 3-serial cell, detection signal type: Common

5.2.1 No failure

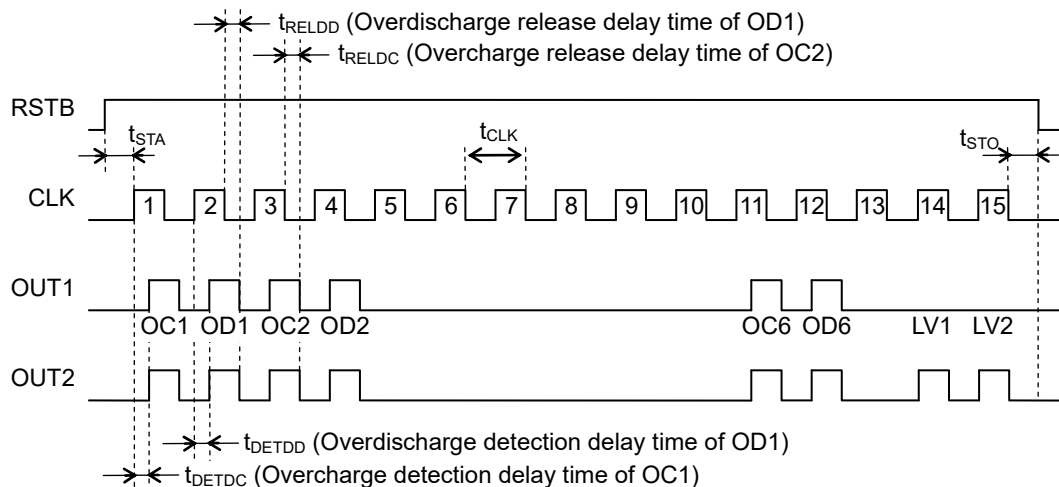


Figure 20

5.2.2 When there is an overdischarge detection failure (OD2)

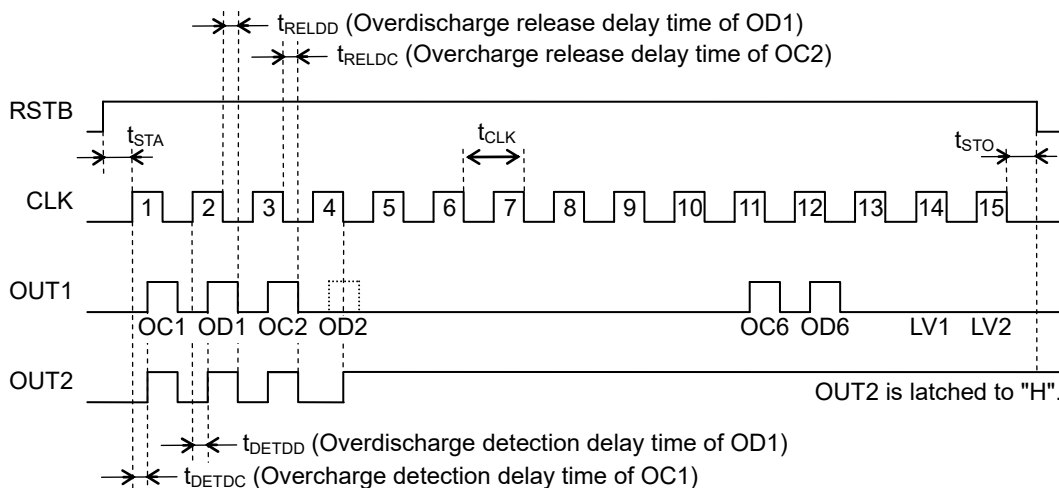


Figure 21

5.3 6-serial cell, detection signal type: Common (Self-test interruption)

5.3.1 No failure

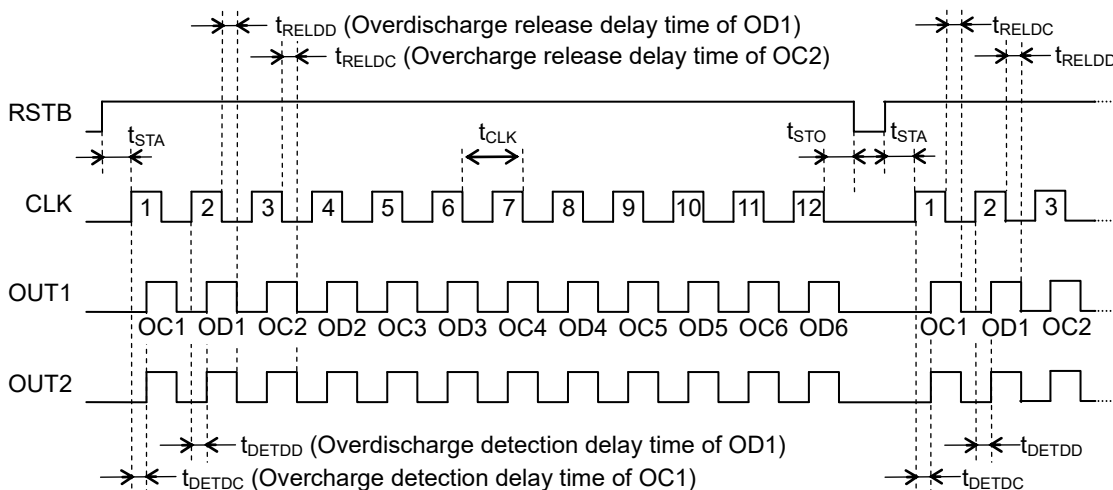


Figure 22

5.3.2 When there is an overcharge detection failure (OC3)

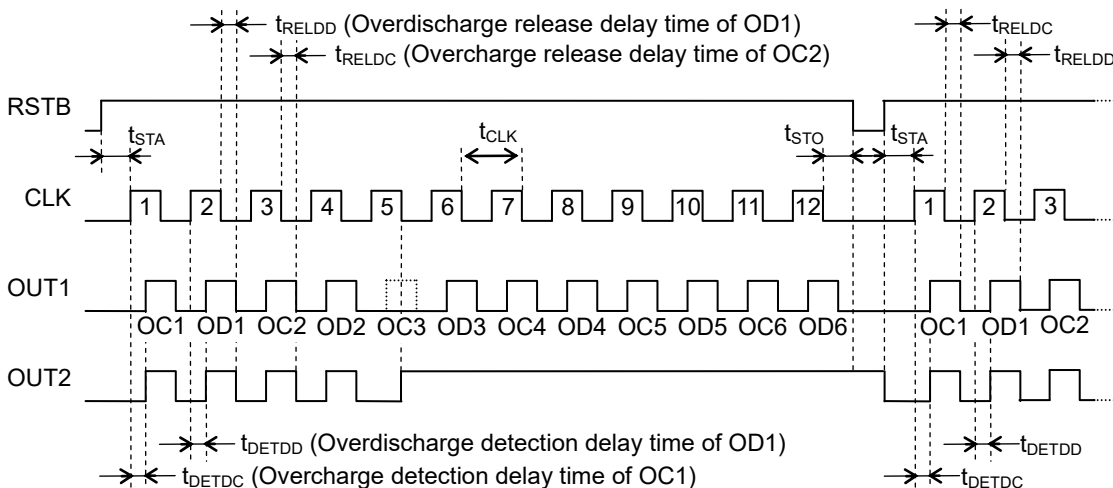


Figure 23

5. 4 6-serial cell, detection signal type: Separate

5. 4. 1 No failure

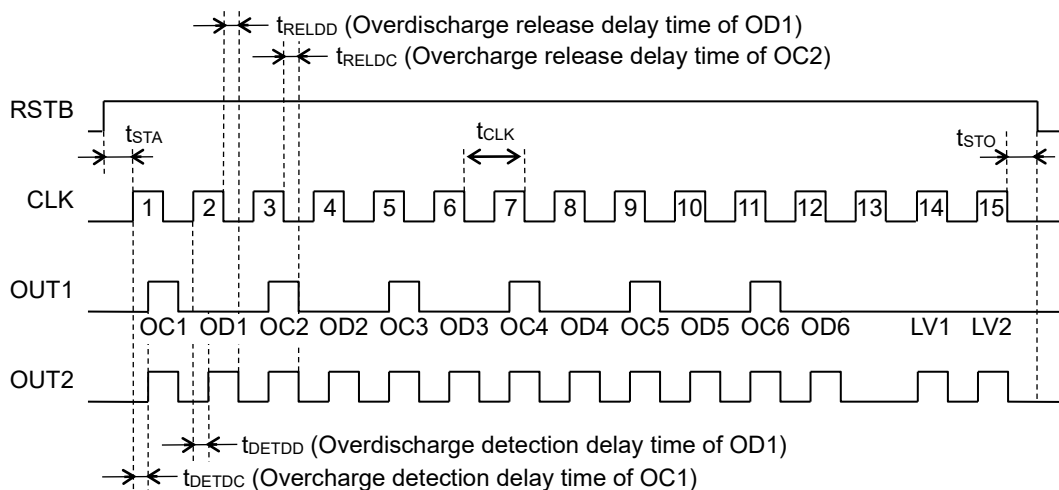


Figure 24

5. 4. 2 When there is an overdischarge detection failure (OD3)

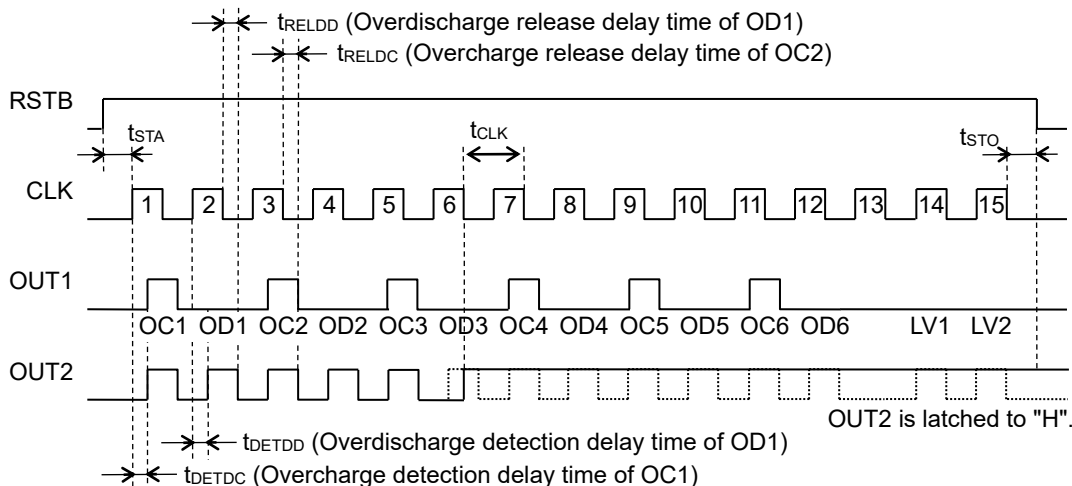


Figure 25

5. 4. 3 When there is an LV regulator failure

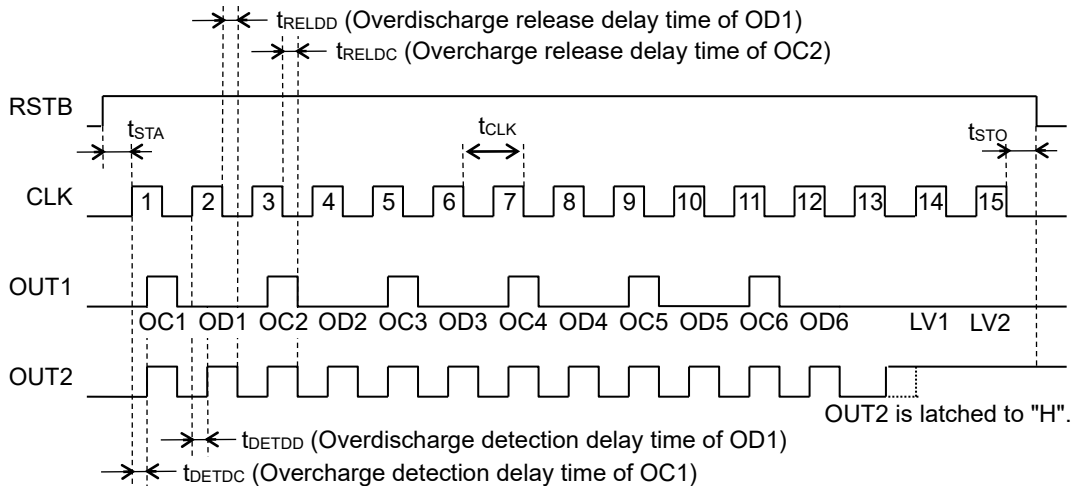


Figure 26

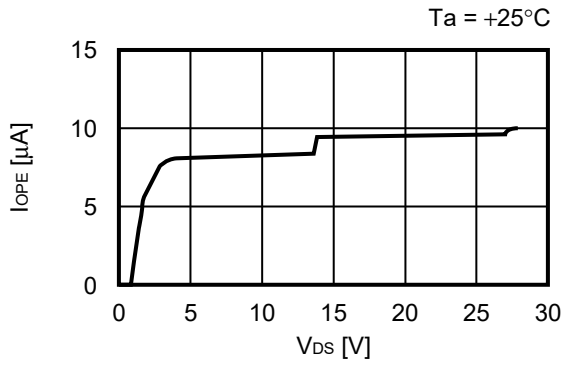
■ Precautions

- The application conditions for the input voltage, output voltage, and load current should not exceed the power dissipation.
- Batteries can be connected in any order; however, there may be cases when the OUT2 pin output is in the detection status after batteries are connected. In this case, the S-19192 Series returns to the normal status when inputting "H" to the RSTB pin and returning the input voltage to "L".
- Do not apply an electrostatic discharge to this IC that exceeds the performance ratings of the built-in electrostatic protection circuit.
- ABLIC Inc. claims no responsibility for any disputes arising out of or in connection with any infringement by products including this IC of patents owned by a third party.

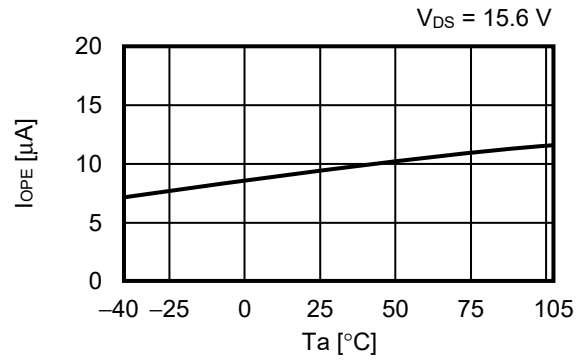
■ **Characteristics (Typical Data)**

1. Current consumption

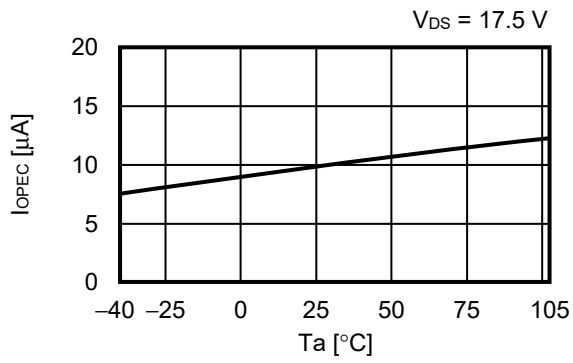
1.1 I_{OPE} vs. V_{DS}



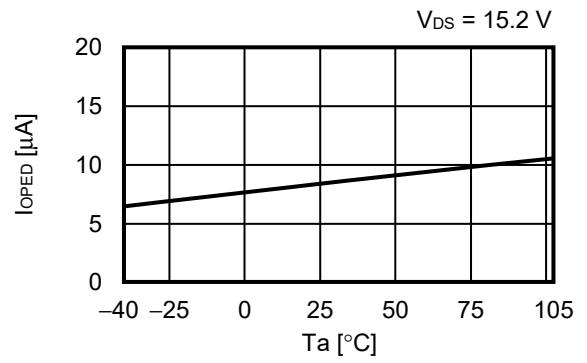
1.2 I_{OPE} vs. T_a



1.3 I_{OPEC} vs. T_a

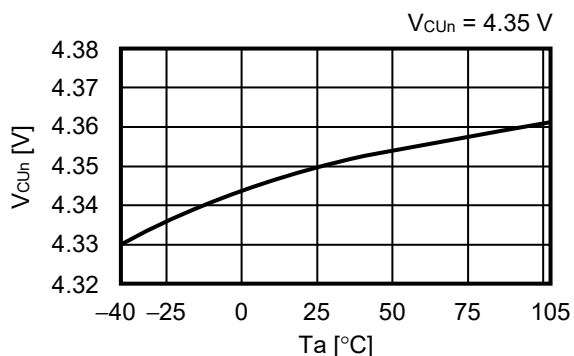


1.4 I_{OPED} vs. T_a

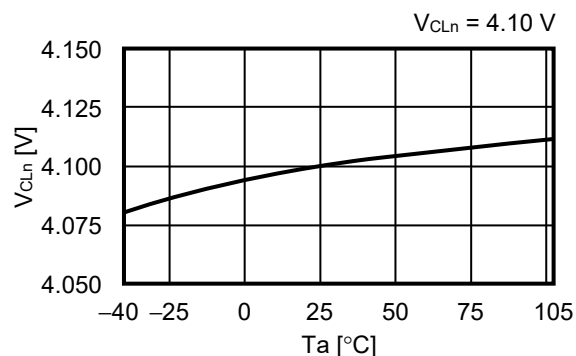


2. Detection voltage, release voltage

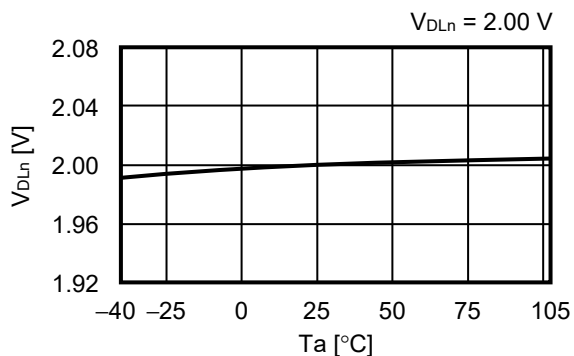
2.1 V_{CU_n} vs. T_a



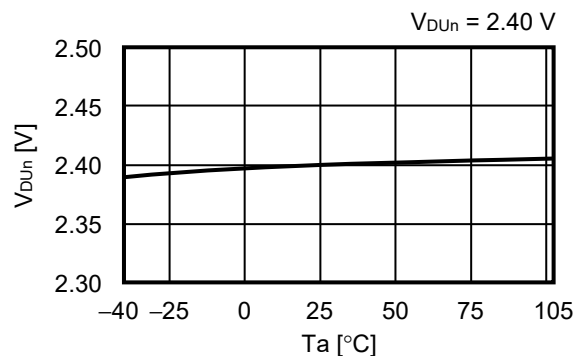
2.2 V_{CL_n} vs. T_a



2.3 V_{DL_n} vs. T_a

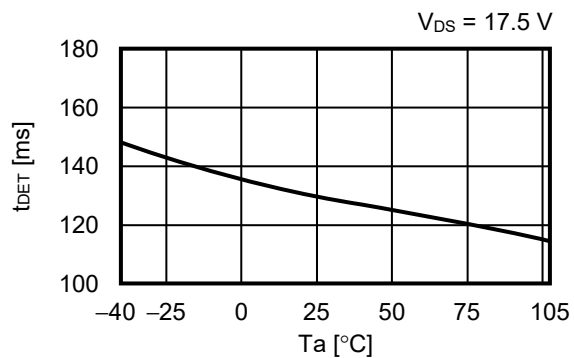


2.4 V_{DU_n} vs. T_a

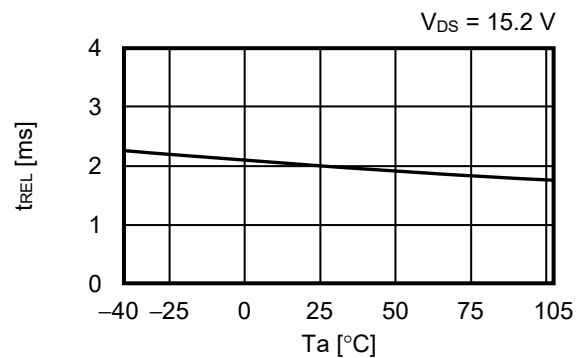


3. Delay time

3.1 t_{DET} vs. T_a



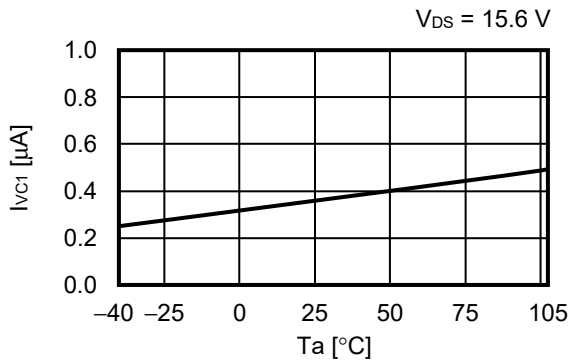
3.2 t_{REL} vs. T_a



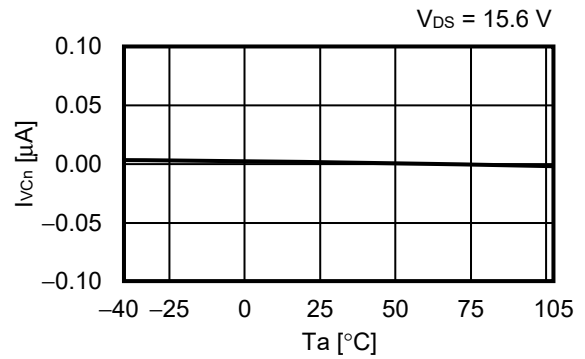
Remark n = 1 to 6

4. Input current

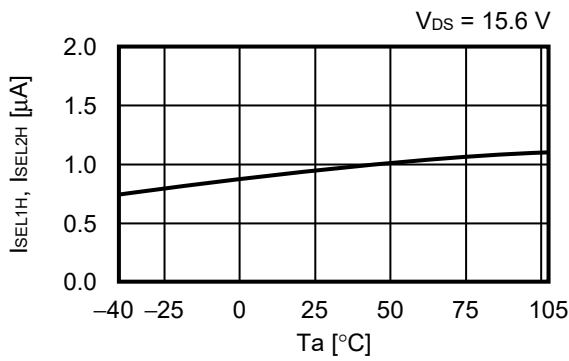
4.1 I_{VC1} vs. T_a



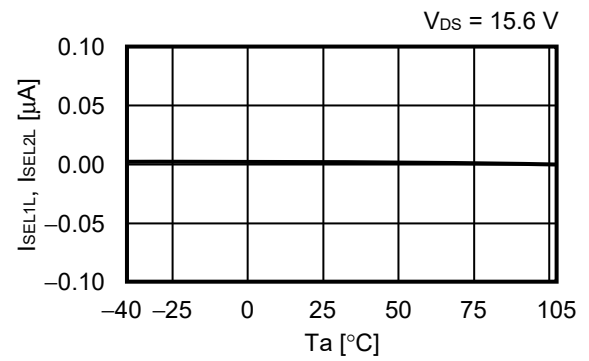
4.2 I_{VCn} vs. T_a



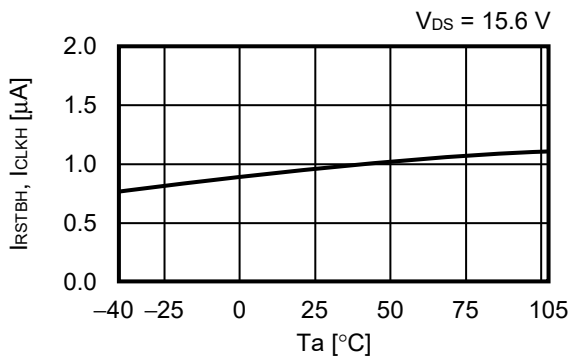
4.3 I_{SEL1H} , I_{SEL2H} vs. T_a



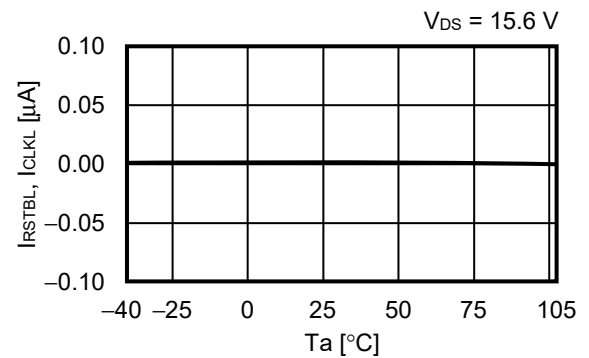
4.4 I_{SEL1L} , I_{SEL2L} vs. T_a



4.5 I_{RSTBH} , I_{CLKH} vs. T_a



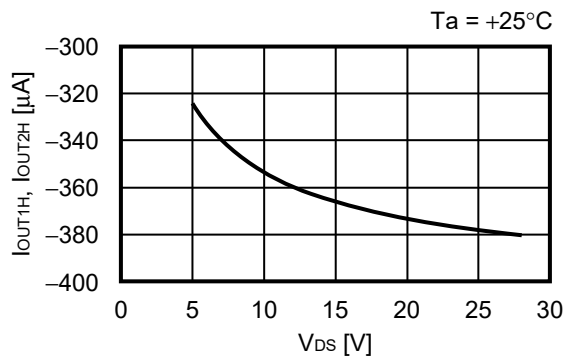
4.6 I_{RSTBL} , I_{CLKL} vs. T_a



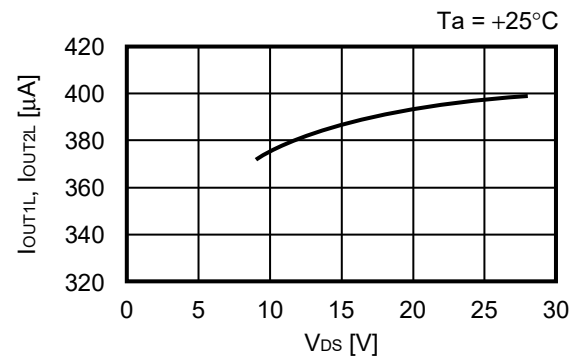
Remark $n = 2$ to 6

5. Output current

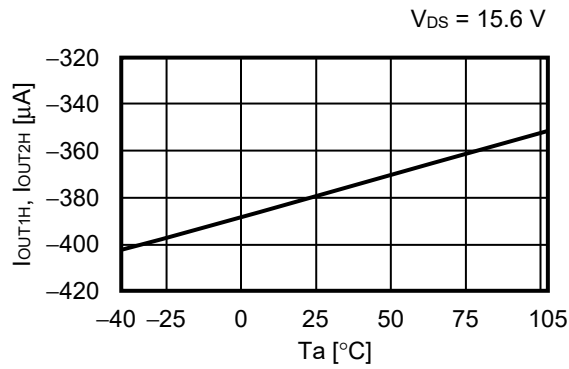
5.1 I_{OUT1H} , I_{OUT2H} vs. V_{DS}



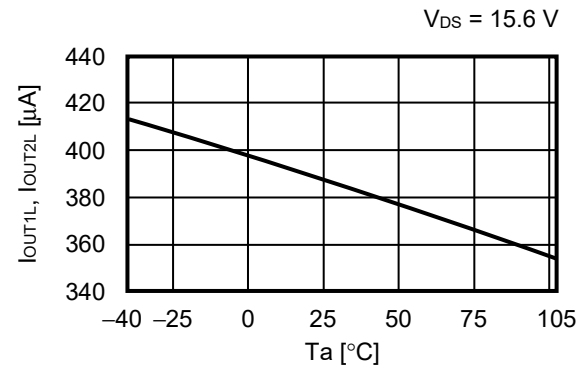
5.2 I_{OUT1L} , I_{OUT2L} vs. V_{DS}



5.3 I_{OUT1H} , I_{OUT2H} vs. T_a

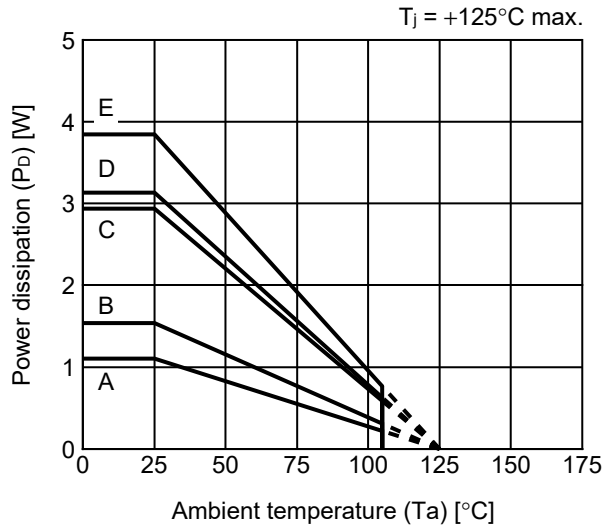


5.4 I_{OUT1L} , I_{OUT2L} vs. T_a



■ Power Dissipation

HTSSOP-16

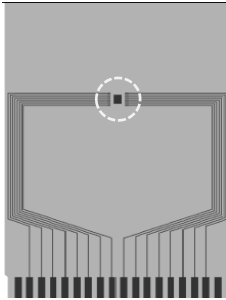


Board	Power Dissipation (P_D)
A	1.10 W
B	1.54 W
C	2.94 W
D	3.13 W
E	3.85 W

HTSSOP-16 Test Board

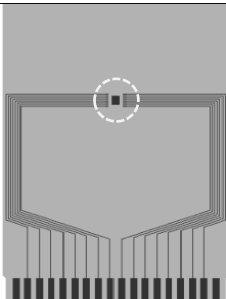
 IC Mount Area

(1) Board A



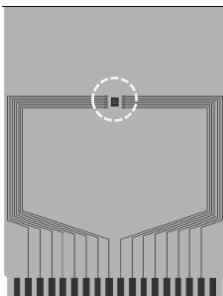
Item	Specification	
Size [mm]	114.3 x 76.2 x t1.6	
Material	FR-4	
Number of copper foil layer	2	
Copper foil layer [mm]	1	Land pattern and wiring for testing: t0.070
	2	-
	3	-
	4	74.2 x 74.2 x t0.070
Thermal via	-	

(2) Board B



Item	Specification	
Size [mm]	114.3 x 76.2 x t1.6	
Material	FR-4	
Number of copper foil layer	4	
Copper foil layer [mm]	1	Land pattern and wiring for testing: t0.070
	2	74.2 x 74.2 x t0.035
	3	74.2 x 74.2 x t0.035
	4	74.2 x 74.2 x t0.070
Thermal via	-	

(3) Board C



Item	Specification	
Size [mm]	114.3 x 76.2 x t1.6	
Material	FR-4	
Number of copper foil layer	4	
Copper foil layer [mm]	1	Land pattern and wiring for testing: t0.070
	2	74.2 x 74.2 x t0.035
	3	74.2 x 74.2 x t0.035
	4	74.2 x 74.2 x t0.070
Thermal via	Number: 4 Diameter: 0.3 mm	



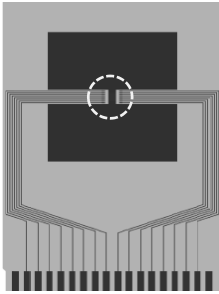
enlarged view

No. HTSSOP16-A-Board-SD-1.0

HTSSOP-16 Test Board

 IC Mount Area

(4) Board D

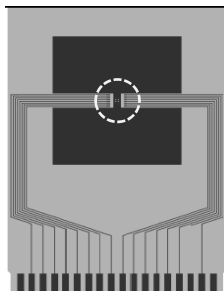


Item	Specification	
Size [mm]	114.3 x 76.2 x t1.6	
Material	FR-4	
Number of copper foil layer	4	
Copper foil layer [mm]	1	Pattern for heat radiation: 2000mm ² t0.070
	2	74.2 x 74.2 x t0.035
	3	74.2 x 74.2 x t0.035
	4	74.2 x 74.2 x t0.070
Thermal via	-	



enlarged view

(5) Board E

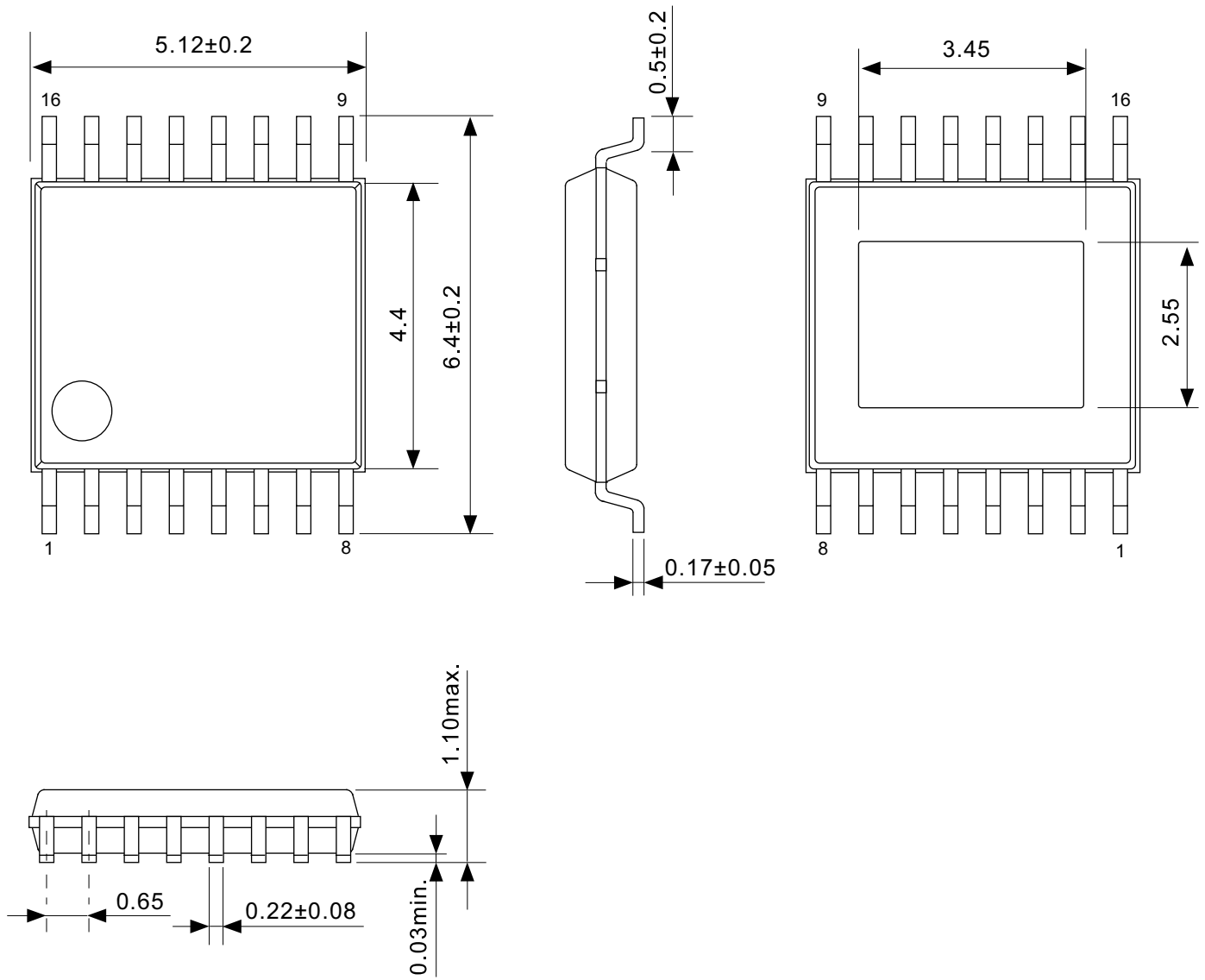


Item	Specification	
Size [mm]	114.3 x 76.2 x t1.6	
Material	FR-4	
Number of copper foil layer	4	
Copper foil layer [mm]	1	Pattern for heat radiation: 2000mm ² t0.070
	2	74.2 x 74.2 x t0.035
	3	74.2 x 74.2 x t0.035
	4	74.2 x 74.2 x t0.070
Thermal via	Number: 4 Diameter: 0.3 mm	



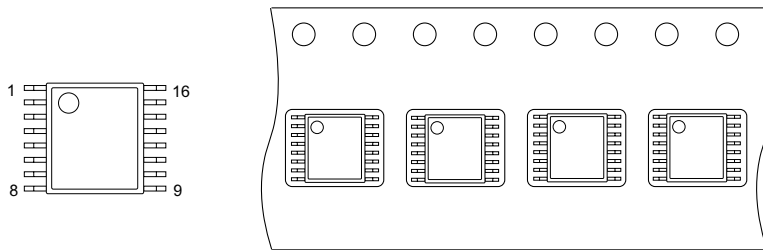
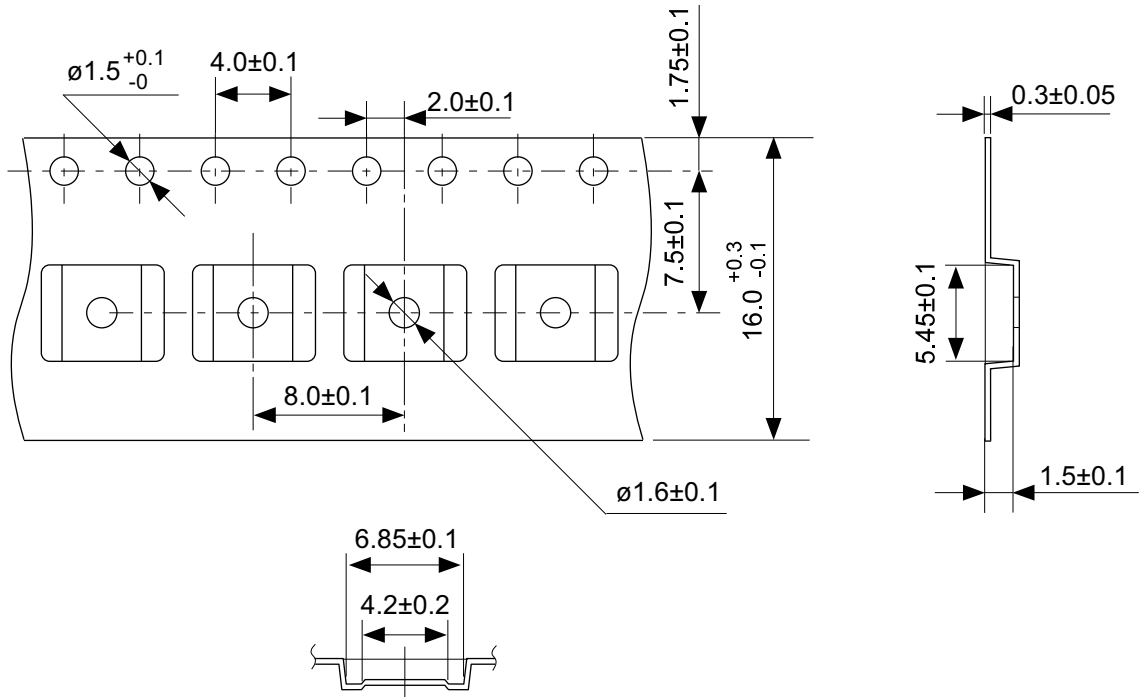
enlarged view

No. HTSSOP16-A-Board-SD-1.0



No. FR016-A-P-SD-1.0

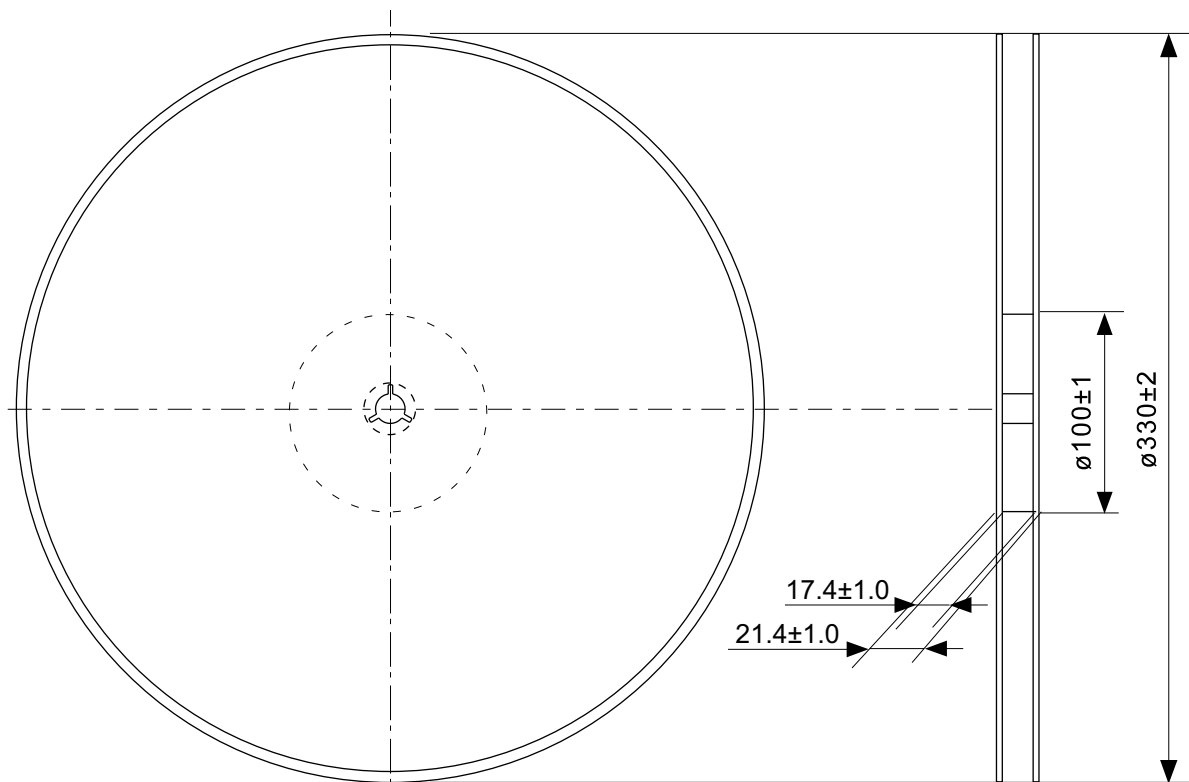
TITLE	HTSSOP16-A-PKG Dimensions
No.	FR016-A-P-SD-1.0
ANGLE	
UNIT	mm
ABLIC Inc.	



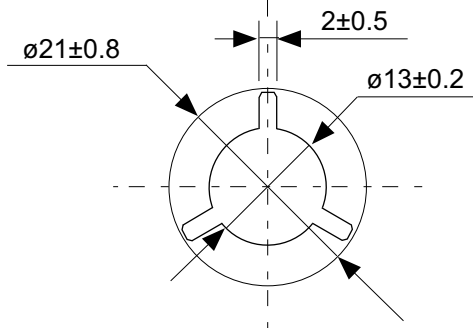
→
Feed direction

No. FR016-A-C-SD-1.0

TITLE	HTSSOP16-A-Carrier Tape
No.	FR016-A-C-SD-1.0
ANGLE	
UNIT	mm
ABLIC Inc.	

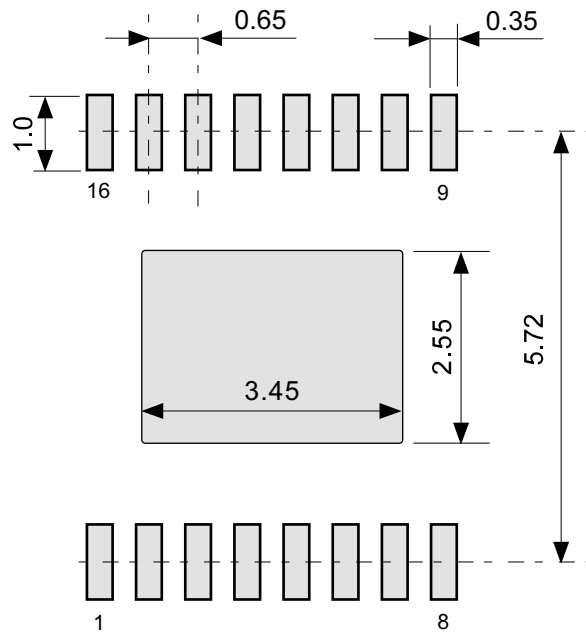


Enlarged drawing in the central part



No. FR016-A-R-SD-1.0

TITLE	HTSSOP16-A- Reel		
No.	FR016-A-R-SD-1.0		
ANGLE		QTY.	4,000
UNIT	mm		
ABLIC Inc.			



No. FR016-A-L-SD-1.0

TITLE	HTSSOP16-A -Land Recommendation
No.	FR016-A-L-SD-1.0
ANGLE	
UNIT	mm
ABLIC Inc.	

Disclaimers (Handling Precautions)

1. All the information described herein (product data, specifications, figures, tables, programs, algorithms and application circuit examples, etc.) is current as of publishing date of this document and is subject to change without notice.
2. The circuit examples and the usages described herein are for reference only, and do not guarantee the success of any specific mass-production design.
ABLIC Inc. is not liable for any losses, damages, claims or demands caused by the reasons other than the products described herein (hereinafter "the products") or infringement of third-party intellectual property right and any other right due to the use of the information described herein.
3. ABLIC Inc. is not liable for any losses, damages, claims or demands caused by the incorrect information described herein.
4. Be careful to use the products within their ranges described herein. Pay special attention for use to the absolute maximum ratings, operation voltage range and electrical characteristics, etc.
ABLIC Inc. is not liable for any losses, damages, claims or demands caused by failures and / or accidents, etc. due to the use of the products outside their specified ranges.
5. Before using the products, confirm their applications, and the laws and regulations of the region or country where they are used and verify suitability, safety and other factors for the intended use.
6. When exporting the products, comply with the Foreign Exchange and Foreign Trade Act and all other export-related laws, and follow the required procedures.
7. The products are strictly prohibited from using, providing or exporting for the purposes of the development of weapons of mass destruction or military use. ABLIC Inc. is not liable for any losses, damages, claims or demands caused by any provision or export to the person or entity who intends to develop, manufacture, use or store nuclear, biological or chemical weapons or missiles, or use any other military purposes.
8. The products are not designed to be used as part of any device or equipment that may affect the human body, human life, or assets (such as medical equipment, disaster prevention systems, security systems, combustion control systems, infrastructure control systems, vehicle equipment, traffic systems, in-vehicle equipment, aviation equipment, aerospace equipment, and nuclear-related equipment), excluding when specified for in-vehicle use or other uses by ABLIC, Inc. Do not apply the products to the above listed devices and equipments.
ABLIC Inc. is not liable for any losses, damages, claims or demands caused by unauthorized or unspecified use of the products.
9. In general, semiconductor products may fail or malfunction with some probability. The user of the products should therefore take responsibility to give thorough consideration to safety design including redundancy, fire spread prevention measures, and malfunction prevention to prevent accidents causing injury or death, fires and social damage, etc. that may ensue from the products' failure or malfunction.
The entire system in which the products are used must be sufficiently evaluated and judged whether the products are allowed to apply for the system on customer's own responsibility.
10. The products are not designed to be radiation-proof. The necessary radiation measures should be taken in the product design by the customer depending on the intended use.
11. The products do not affect human health under normal use. However, they contain chemical substances and heavy metals and should therefore not be put in the mouth. The fracture surfaces of wafers and chips may be sharp. Be careful when handling these with the bare hands to prevent injuries, etc.
12. When disposing of the products, comply with the laws and ordinances of the country or region where they are used.
13. The information described herein contains copyright information and know-how of ABLIC Inc. The information described herein does not convey any license under any intellectual property rights or any other rights belonging to ABLIC Inc. or a third party. Reproduction or copying of the information from this document or any part of this document described herein for the purpose of disclosing it to a third-party is strictly prohibited without the express permission of ABLIC Inc.
14. For more details on the information described herein or any other questions, please contact ABLIC Inc.'s sales representative.
15. This Disclaimers have been delivered in a text using the Japanese language, which text, despite any translations into the English language and the Chinese language, shall be controlling.

2.4-2019.07